

Der Courier
Ist die führende Zeitung für die deutsch sprechenden Canadianer.
Erscheint jeden Mittwoch.
Bezugspreis:
für Kanada \$2.50
für Ausland \$3.50
Im voraus Legat: \$2.00
Canada

Der Courier

Organ der deutschsprechenden Canadianer.

"The Courier"
Is the leading Canadian Paper
in the German language
Issued every Wednesday
Subscription price—
in Canada \$2.50
to foreign countries - \$3.50
If paid in advance: \$2.00
Canada
1835 Halifax Street, Regina

33. Jahrgang.

14 Seiten

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, 19. März 1930.

14 Seiten

Nummer 20.

Erregte Debatten in Sask.-Legislatur

Farmlandlebensbehörde. — Schulfrage. — Landstraßenbau. — Rußlandflüchtlinge

Regierung angegriffen, weil Mennoniten und Sutheraner nicht zugelassen worden sind.

Regina. — Die Debatten in der Provinziallegislatur waren in der letzten Woche wiederum sehr lebhaft, während bei den Abstimmungen die politische Einstellung klar zu Tage trat. Trotzdem war ein gewisser Fortschritt in der Arbeit der Session zu verzeichnen. Für das laufende Finanzjahr wurden Erhaltungssätze in der hohen Summe von insgesamt \$5.247.390 bewilligt. Nach der zehnjährigen Baue, die durch die Krise von Premier Dr. Anderson und seinen Kabinettskollegen nach Ottawa entlassen wurde, begann die Eröffnungsgesitzung sofort mit scharfen Auseinandersetzungen als der Provinzialstatistiker McConell den Antrag stellte, daß die Revisionen über die Farmlandlebensbehörde an das Legislativkomitee für öffentliche Abrechnungen zur Beratung und Unterbreitung verwiesen werde. Der liberale Führer J. G. Gardiner trat mit der Anfrage hervor, der Bericht ist von politischen Motiven beeinflusst und er vertrat den Standpunkt, daß eine Firma von nationaler Ansehen eine unabhängige Revision der Bücher vornehmen sollte. Dagegen wandten sich Minister Stewart, W. Miller und J. G. Gardiner. Miller wurde der Gegenantrag von Gardiner abgelehnt. In einem nachmaligen Auffkammern der Erregung kam es, als die Änderung des Schulgesetzes zur Verabschiedung gelangen sollte. Besonders Dr. J. W. Ulrich war es, der dagegen protestierte, man überlasse nicht die Verantwortung der Regierung mit Freigabe der Schulverwaltung, doch auch seine Erklärung darüber abzugeben, welche Stellung die Lehrkräfte in den Schulen tragen dürften. Schließlich wurde die Bill gegen die Stimmen der Opposition angenommen. Wenn die Vorlage vom Ent-

Saskatchewan's Deutscher Tag am 27. Juli 1930 in Regina

Von einer Vollversammlung des Deutschcanadischen Zentralkomitees beschlossen

Soll große öffentliche Kundgebung für die gesamte deutschsprechende Bevölkerung der Provinz Saskatchewan werden

Alle Deutschen Kreise werden um eifrige Mitarbeit und Propagandatätigkeit eruchtet

Regina. — Am Donnerstag, den 13. März, fand im Erdgeschoss der ev.-lutherischen Dreieinigkeitskirche zu Regina die erste Vollversammlung des neu gegründeten Deutschcanadischen Zentralkomitees statt, die sich eines sehr guten Besuchs erfreute. Alle deutschen Kirchengemeinden und fast alle deutschen kirchlichen und weltlichen Vereine der Stadt Regina waren vertreten. Der Pastor J. Feij richtete als Seelsorger der Dreieinigkeitsgemeinde, die den Zentralkomitee für die Provinz Saskatchewan in ihrem Heim gewährte, herzliche Begrüßungsworte an alle Erschienenen und betonte die Notwendigkeit, daß endlich einmal sich alle Deutschsprechenden einigem, um auch in der Öffentlichkeit wieder Ansehen und Geltung zu erlangen. Der wichtigste Verhandlungsgegenstand war die Frage: Soll hier ein Deutscher Tag in Regina veranstaltet werden? Zu diesem Zweck ist nämlich das Zentralkomitee ins Leben gerufen worden. Es wurde einstimmig beschlossen, am Sonntag, den 27. Juli 1930, in Regina den ersten Deutscher Tag für Saskatchewan abzuhalten. Bei Festlegung des Datums wurde berücksichtigt, daß der 27. Juli der Sonntag zu Beginn der Ausstellungenwoche in Regina ist. Auf diese Weise soll es ermöglicht werden, daß die Teilnehmer des Deutschen Tages zugleich die „Erbschaft“ in der Provinzialhauptstadt von Saskatchewan besuchen und sich den Vorteilen ermäßigter Eisenbahnfahrpreise zu Nutzen machen können.

Canadischer Professor über Deutschlands Lage

Dr. John Firmin Coar, Dozent an der Alberta-Universität über die Unerfüllbarkeit des Youngplans

Prophezeit düstere Zukunft für das deutsche Volk

New York. — Mit einer Erklärung, die pessimistisch die Zukunft Deutschlands sieht, die sogar in den schwärzesten Farben darstellt, war die bei der Ankunft des Dampfers „Milwaukee“ der Hamburg-Amerika Linie Professor Dr. John Firmin Coar, früherer Dozent der Harvard-Universität und jetzt Dozent der Alberta-Universität in Edmonton, Alta., auf. Wenn man weiß, daß Professor Coar selbst in Deutschland geboren und erzogen wurde, ja, sie eingehend mit deutschem Wesen, deutscher Art, deutscher Philosophie befaßt hat und jetzt erst nach sechs monatigem Aufenthalt aus Verlaß zurückkehrt, erscheint seine Darstellung bemerkenswert. Falls nicht eine baldige Aktion im Interesse Deutschlands unternommen wird, steht Deutschland vor dem Ruin. Nur mit Hilfe amerikanischer Kapitalien und nur mit Hilfe der amerikanischen Industrie ist ein Aufbau Deutschlands möglich, kann das Unglück abgewendet werden. Auf dieser Basis wird also der große Deutsche Tag für Saskatchewan vorbereitet, der am 27. Juli dieses Jahres in Regina abgehalten wird. In alle Deutschstämmigen und Deutschsprechenden ohne Unterschied ihres Herkunftslandes, ihrer Konfession, ihres Standes und ihrer Partei ergeht das herzlichste Einladung. Alle, die sich nach dem deutschen Abstammung bewußt sind, sollen am 27. Juli in Regina freundschaftlich willkommen sein, um hier das Gefühl der Zusammengehörigkeit zu empfinden. (Fortsetzung auf Seite 8.)

Ehemaliger spanischer Diktator gestorben

Paris, 16. März. — Primo de Rivera, der frühere Diktator Spaniens, starb heute im Alter von 60 Jahren in seinem Hotelzimmer in Paris. General de Rivera, der den Titel Marquis de Estella trug, kam kurz nach seiner am 28. Januar d. J. erfolgten Abdankung nach Paris; sechs Jahre lang hatte er fast unumschränkte Gewalt in Spanien innegehabt. Er war seit einiger Zeit kranklich; doch hatte man angenommen, daß er sich wieder erholen würde. Der frühere Diktator starb einsam in seinem Hotelzimmer. Seine beiden Töchter fanden ihn bei der Rückkehr aus der Kirche als Leiche vor. Sie hielten ihren Bruder zu Hilfe, der den Hausarzt herbeirief. Dieser stellte fest, daß De Rivera vor einer halben Stunde verstorben war. Der Tod ereilte General de Rivera am Vorabend seiner Abreise nach dem deutschen Kurort Wiesbaden, wo er sich einer Kur gegen Zuckerkrankheit unterziehen wollte. Sein Zustand hatte sich so weit gebessert, daß ihm sein Arzt erlaubt hatte, einigen Freunden einen Abschiedsbesuch in seinem Hotel zu geben.

Youngplan von Hindenburg unterzeichnet

Mit schwerem Herzen, aber in Erfüllung einer vaterländischen Pflicht handelte der Reichspräsident

Erließ Proklamation an das ganze deutsche Volk, das er zur Einigkeit ermahnt

Große Mehrheiten im Reichstag u. Reichsrat für Annahme des Youngplans

Berlin. — Der Reichstag nahm den Youngplan in dritter und letzter Lesung mit 270 gegen 192 Stimmen an. Drei Abgeordnete hatten sich bei der Abstimmung über den Youngplan der Stimme enthalten. Nach den Abstimmungen über den Youngplan und die damit verbundenen Beschlüsse stellten die Kommunisten einen Mißtrauensantrag gegen die Regierung, der leicht abgewiesen wurde. Darauf folgte ein Vertrauensvotum, das mit 248 gegen 170 Stimmen bei 19 Enthaltungen angenommen wurde. Reichspräsident von Hindenburg hat, nach dem Reichstag mit 42 gegen 5 Stimmen bei drei Stimmenthaltenen die Dringlichkeit der von Reichstag in dritter Lesung angenommenen sich auf den Youngplan beziehenden Gesetzesvorlagen ausgesprochen, unter den Youngplan das Saager Protokoll und das deutsch-amerikanische Sonderabkommen seine Unterschrift gesetzt. Bis zum letzten Augenblick wurde der Reichspräsident von den verschiedenen Seiten bedrängt, dem „Neuen Plan“ seine Unterschrift zu verweigern, aber er hielt es für seine Pflicht, wie er sich selbst ausdrückt, dem Vaterland die Gefahren einer schweren wirtschaftlichen Krise zu ersparen, und so unterzeichnete er, wenn auch „mit schwerem Herzen“, die ihm vorgelegten Dokumente und erteilte ihnen damit Gesetzeskraft. Hindenburgs Proklamation. Gleichzeitig mit der Unterzeichnung der Dokumente erließ Reichspräsident von Hindenburg eine Proklamation, in welcher zum ersten Mal die Gründe dargelegt werden, die ihn bewegen haben, den Youngplan, nach reifer Überlegung zu unterzeichnen. Während des Kampfes, der sich um Annahme oder Verwerfung des Neuen Plans entspann, lag der Reichspräsident in seiner Proklama-

Lage auf dem Weizenmarkt und deren Ursachen

Poolpräsident McPhail berichtet über Eindrücke und Erfahrungen seiner Europareise

Nebergroße Welternte von 1928. — Preisdrückende Wirkung des argentinischen Weizens. — Schutzmaßregeln europäischer Länder

Ermahnt Farmer zu kühler Beurteilung der gegenwärtigen Krise

Regina. — Gestern Donnerstag sprach A. J. McPhail, der Präsident des Saskatchewan-Weizenpool und Leiter der „Canadian Co-operative Wheat Producers' Ass.“ auf eine Einladung der Handelskammer von Regina über die Eindrücke, die er auf seiner Europareise gewonnen hat. Er führte u. a. aus:



A. J. McPhail

Herr MacLeod, Herr McCantore und ich begaben uns nach Europa, und ich erlaube mir, auf eine Einladung hin von Herrn Thomas, aber hauptsächlich in Übereinstimmung mit der Poolmethode seit Anfang, wenigstens einmal im Jahre durch Vertreter die Länder besuchen zu lassen, in denen wir unseren meißten Weizen verkaufen. Als Herr Thomas letzten September in Canada war, hatten wir mit ihm zwei Konferenzen in Winnipeg. Auf der ersten Konferenz zeigte es sich ganz deutlich, daß er ziemlich viel von der Propaganda in sich aufgenommen hatte, die damals hinsichtlich der angeblichen Poolpolitik, abzüglich der Verkauf des Weizens zum Zwecke der Erzielung höherer Preise in der Zukunft aufzuhalten, in Umlauf gesetzt worden war. Wir bewiesen ihm, daß unsere Politik das gerade Gegenteil von dem war, was man ihm glauben machen wollte. Er war sehr darum bemüht, britische Kohle in Canada zu verkaufen, und behauptete, Canada kaufe 16 bis 17 Millionen Tonnen Kohle von

einmal daran denken, unverkauften Weizen zu verkaufen und ihn in Elevatoren drücken zu lassen, ob sie der Regierung gehören oder nicht. Infolge unserer Erfahrung suchen wir es mehr und mehr zu vermeiden, unverkauften Weizen nach Liverpool zu verkaufen. Wenn einmal der Weizen schmilzt und seinem Bestimmungsort nahe ist, ist der Verkäufer in weitgehendem Maße der Gnade des Käufers ausgeliefert.

Trotzdem fanden wir einen größeren Warenanstand zwischen Canada und Großbritannien sehr unbillig gegenüber. Als Herr Thomas uns einlud, Vertreter zu entsenden, um mit der Regierung zu konferieren, nahmen wir bereitwillig diese Einladung an und waren wir gerne bereit, dabei mitzubekommen, um den Weg für die Einfuhr von mehr Produkten aus Großbritannien zu ebnen.

Wir hatten in London mehrere Konferenzen mit Herrn Thomas und einigen seiner Mitarbeiter. Wir waren bereit, einen gewissen Vorschlag des Herrn Thomas unserem Direktorium zu erster Erwägung zu empfehlen, jedoch infolge der sehr harten Haltung, die von den Konsumenten auf dieser Seite des Ozeans eingenommen worden ist, mußte die Idee wenigstens vorübergehend fallen gelassen werden. (Fortsetzung auf Seite 6.)

Die umgebauten „Albert Ballin“

Hamburg. — Die Probefahrt des Dampfers „Albert Ballin“ der Hamburg-Amerika Linie ist in jeder Beziehung erfolgreich verlaufen. Die sechsstündige Fahrt bei voller Kraft übertraf die kontraktlich vereinbarte Geschwindigkeit. Der zweite der vier umgebauten Dampfer der „Ballin“ erwies seine ausgezeichnete Seetüchtigkeit und dabei nahezu vollständige Abwesenheit jeglicher Vibration. Durch den Umbau haben die Passagier-Räumlichkeiten aller Klassen hervorragende Verbesserungen erfahren. Der „Albert Ballin“ wird der nächste der umgebauten Dampfer nach der „Hamburg“ sein, der in New York anlangen wird.

Reparaturarbeiten an „Graß Zeppelin“

Berlin. — Wie hier bekannt gegeben wurde, wird das Luftschiff „Graß Zeppelin“ vor seinem Südamerikafahrt zu Anfang Mai gründlichen Reparaturarbeiten unterzogen werden. Unter anderem soll ein neuer Steuerapparat in das Luftschiff eingebaut werden. Dieser Apparat soll den Segler der Lüfte in den Stand setzen, seine Höhenposition zu ändern, ohne Gas oder Ballast abgeben zu müssen. Auch soll er die Landung, die bisher immer noch ziemlich schwierig war, wesentlich erleichtern.

Kein britischer Schritt gegen Christenverfolgung in Rußland

London. — An den britischen Außenminister Arthur Henderson wurde im Unterhaus die Anfrage gerichtet, ob er im Hinblick auf die Religionsverfolgung in Rußland in Erwägung ziehen würde, alle in Moskau vertretenen Mächte zur Beteiligung an einem gleichzeitigen Protest einzuladen und im Falle einer fortgesetzten Verfolgung ihre diplomatischen Missionen gleichzeitig zurückzuziehen. Henderson antwortete, er sei derzeit nicht darauf vorbereitet, den Antrieben in solcher Richtung zu unternehmen.

Eiswäbänderin opfert ihres Berufes

Kassel. — Im Menageriewagen eines Zirkus fand eine Eiswäbänderin den Tod, da sie müde zwischen Sprung, als ein Löwe einen Wagen zu zerreißen begann und die kampfbereiten Reiter durch Weitschritte zu trennen verurteilte. Es gelang ihr, den löwe zugewandten Wagen des Löwen zu überwinden, der eine höhere Zwischenwand zwischen den Käfigen zertrümmert hatte, zu entweichen, aber plötzlich sprang der Löwe auf die Eiswäbänderin selbst los und zerriß auch sie. Das Geschrei der sterbenden Eiswäbänderin brachte andere Zirkusangehörige herbei, die sie aber erst aus dem Käfig herauszuziehen vermochten, nachdem sie den Löwen totgeschossen hatten. Auch der Wirt an seinen tuchbaren Verletzungen eingegangen.

Aus Canadischen Provinzen

Saskatchewan

Konvention der vereinigten Schuldorsteher in Saskatoon

Die Konvention der vereinigten Schuldorsteher, nämlich der Christlichen Schuldorsteher-Vereinigung und der Französisch-Canadischen Schuldorsteher-Vereinigung, findet nicht in Regina, sondern am 26. und 27. März in der St. of G. Halle in Saskatoon statt.

Ursprünglich sollte die Konvention in Regina abgehalten werden. Die nun Herr B. F. Sargant, der Präsident der Christlichen Schuldorsteher-Vereinigung, dem „Courier“ mitteilt, sind „unvorhergesehene Schwierigkeiten“ entstanden, welche ihn verhindern die Konvention der vereinigten Schuldorsteher in Regina abzuhalten. „Deswegen wurde beschlossen, Saskatoon als Versammlungsort zu wählen.“

Vibank, Sask.

Sonntag, den 23. März, abends 8 Uhr, findet die Monatsversammlung der St. Pauls-Gruppe im Vibank des Volkserzieher-Instituts statt. Es werden bei dieser Gelegenheit hauptsächlich ein oder mehrere Vertreter der Provinziallegislatur zugegen sein. Alle Mitglieder und auch andere werden ersucht, an der Versammlung teilzunehmen.

Lockwood, Sask.

Witwe Frau Katherine Fisher, geborene Veil, von Lockwood starb am 1. März im Alter von 62 Jahren. Die Entschlafene ist am 30. August 1868 in Michigan geboren. Die Beerdigung fand am Sonntag, den 9. März, unter Leitung des Herrn Pastor C. J. Hoffmann aus Strathburg, in Lockwood statt. Die Entschlafene wird von fünf Kindern, zwei Töchtern und drei Söhnen beerbt, welche alle bis auf den jüngsten Sohn verheiratet sind. Außerdem hinterläßt die Entschlafene drei Schwägerinnen und zwei Brüder. (Unter herzlichen Beileid. D. Red.)

Saskatoon

Silberhochzeit

Am 19. Februar feierten Herr und Frau Friedrich Ross in ihrem Heim ihr 25jähriges Ehejubiläum. Um 5 Uhr wurde den etwa 50 Gästen das Festmahl gereicht; der Abend war der Unterhaltung und dem Tanz gewidmet. Selten wird es einem Elternpaar vergönnt sein, an seinem Silberhochzeitstag ein Dutzend Tische zu haben, an dem sich Herr und Frau Ross erfreuen konnten. Nach einem Toast, der auf das Silberpaar ausgerichtet worden war, spielten sechs ihrer Söhne einen Marsch. Herr und Frau Ross haben 8 Kinder, sieben Söhne — von denen der älteste, der in Calgary verheiratet ist, leider nicht zugegen sein konnte — sowie eine Tochter. Das Jubelpaar erhielt eine Menge silberner Gegenstände als Geschenke überreicht; auch wurden ihnen zahlreiche Wünsche für ihr ferneres Wohlergehen dargebracht.

Herr und Frau Ross kamen im Jahre 1910 aus Spofane, Wash., und gründeten sich ihr jetziges Heim in Meilen südlich von Saskatoon. (Unser bestes Glückwünsche! D. Red.)

Cymric, Sask.

Das Wetter bei uns ist schön und angenehm. Der Farmer ist mit den Vorbereitungen für den kommenden Frühling sehr beschäftigt; er muß Weizen pflanzen, alle Maschinen in Ordnung bringen usw. Ich befinde mich wieder in Regina und nehme elektrische Behandlungen. Herr Herr aus Lockwood, der erkrankt war, geht es jetzt besser; er spricht schon von seiner Heimkehr. Herr Alex Schmid habe ich in Regina besucht. Er hat jetzt für \$12.000 eine Milchviehherde eingekauft mit Haus, großem Stall, 45 Kühen, einigen Pferden, Maschinen, usw. Wir wünschen Herrn Schmid guten Erfolg!

Marlinc, Sask.

Tropfen es hier, so viele Neuigkeiten gibt, wird aus Marlinc nichts mehr berichtet. Herr Eduard Kainz, der Councilor unserer Division, feierte am 23. Februar seinen Geburtstag, zu dem eine große Anzahl von Freunden und Bekannten aus dem Distrikt erschienen waren. Wir unterhalten uns vorzüglich; der Humor kam zu seinem Recht, und die gute Bewirtung der Frau Kainz trug viel zur Erhöhung der Stimmung bei. Alle Gäste, die an dem Feste teilnahmen, lassen Herrn Kainz durch mich noch 51 Jahre voll Freude, Glück und Segen, die er zusammen mit seiner Gattin genießen möge, wünschen! Unter deutsches Geschäftshaus, das Herrn Mich. Duffowski gehörte, ist leider ein Raub der Flammen geworden. Gleichzeitig brannten zwei andere Gebäude nieder, nämlich das Telephonamt und das Chinesen-Cafe. Es ist ein wahres Wunder, daß die Schmiede von Herrn Phillip Brand nicht mit von den Flammen ergriffen wurde.

In unserer Gegend herrscht zur Zeit große Futternot. Ich selbst habe keinen Hafer mehr für meine Pferde, sondern nur noch ein wenig Stroh, und das übrige muß ich kaufen. Ja, kaufen — aber wozu? Wenn man trotzdem das Farmen nicht aufgeben will, muß man zur Munizipalität gehen, an die sich alle Bedürftigen wenden, nur damit man das liebe Vieh am Leben erhält. Ich verbleibe Ihr treuer Leser, J. W. Sijler.



Jögern Sie nicht, es zu versuchen!

„Vor „Senecabde Compound“ ist eine gute Arznei. Wer eine schwache Gesundheit hat, sollte es versuchen. Als ich „Senecabde Compound“ nahm, nahm ich viel Energie wieder zurück. Ich bin so dankbar dafür, daß Sie mir helfen, daß ich mich wieder kräftigen kann. Ich habe in jedem Abend genannt und fühle, wie sich mein Befinden bessert. Ich bin so dankbar dafür, daß Sie mir helfen, daß ich mich wieder kräftigen kann. Ich habe in jedem Abend genannt und fühle, wie sich mein Befinden bessert.“ — Frau G. W. Post, 263 Huron St., Strathburg, Ont.



Um die Rechte der Schuldorsteher

Ein Schreiben von Lemberg, Sask., an Premier Dr. J. T. W. Anderson. „Der Courier“ wird um Veröffentlichung des folgenden Schreibens (in deutscher Übersetzung) an Premier und Unterrichtsminister Dr. J. T. W. Anderson ersucht. An den ehrenr. Dr. J. T. W. Anderson, Premier von Saskatchewan.

Hiermit treten wir Sie in Kenntnis von einer Verleumdung der Steuerzahler des A.C.E.D. No. 17, abgehalten am 5. März 1950, teilzunehmen, wie die heute über die von der jetzigen Saskatchewan-Regierung vorgeschlagene Herabsetzung des Schulgebührens.

Wird einer Aussprache über die vorgeschlagene Herabsetzung des Schulgebührens beizutreten, wie als lokale canadische Bürger einflussreich der Regierung von Saskatchewan folgendes zu unterbreiten: 1. Wir sind keine Veränderungsgesellschaft; unsere Grundätze beruhen vielmehr auf dem Frieden und der Harmonie zwischen allen Nationalitäten und Völkern in unserer großen Dominion Canada.

2. Wir halten fest an den Grundsätzen eines demokratischen Landes, wonach die Mehrheit in der Regierung, in den Munizipalitäten oder in den Schuldistrikten herrscht, aber nicht in einem föderalen Staat, daß die Minderheit des „British fair play“ vernünftig sei.

3. Da dies in der Provinz Saskatchewan der Fall ist, würden wir uns energisch der Absicht unserer gegenwärtigen Regierung, den Schulbehörden die Rechte wegzunehmen, die durch die oben erwähnten demokratischen Grundätze gewährt worden sind.

Zuher raten wir als lokale Bürger der Provinz nachdrücklich dazu, eine Gegenmaßnahme vorzunehmen, wodurch diese Rechte nicht abgekauft werden, um Frieden, Eintracht und ein nachbarliches Gefühl zu gewährleisten anstatt Kampf in unserer ganzen glorreichen Provinz. Gesehnt: Martin Mann, Vorsitzender der Verleumdung; Joseph Zolt, Sekretär der Verleumdung. Dattiert: Lemberg, Sask., den 5. März 1950.

Deutscher Verein Medisad, Sask.

Der Deutsche Verein Medisad hielt am 2. März in der Deutschen Halle seine Monatsversammlung ab, die vom Vorsitzenden, Herrn Otto Meier, eröffnet wurde.

Nach Verlesen des Protokolls gab der Vorsitzende die Tagesordnung bekannt, die folgende beiden Punkte enthielt:

- 1. Punkt: Allgemeinehaltung der Mitglieder und Wahl unseres Schriftführers Stellvertreters; 2. Punkt: Behandlung der Zielungsfrage zur Registrierung des Vereins. Der 1. Punkt wurde unter Mitarbeit der Mitglieder gut, jedoch einstimmig behandelt; der zweite Punkt wurde wegen ungenügender Unterlagen bis zur nächsten Versammlung zurückgestellt. Der Vorsitzende konnte die erfreuliche Feststellung machen, daß jedes Mitglied dem Gang der Veranstaltung mit Interesse gefolgt war. Nach dem geschäftlichen ging man zum gemütlichen Teil des Abends über. Mit freundlichem Gruß, Theo. Alex.

Coronado, Sask.

Da man aus dem Coronado Brief nicht noch etwas im „Courier“ gelesen hat, so möchte ich einiges aus dieser Umgebung hören lassen. Es ist so sehr erfreulich, im lieben „Courier“ Nachrichten aus der neuen und aus der alten Heimat zu lesen und so manche Ansicht, so manche Meinung und so manche Gedankenansatz der biedereren Deutsch-Canadianer kennenzulernen, wird uns doch dadurch unser Deutschtum erhalten. So soll es auch sein; denn wer deutsch geboren ist, soll nach seiner Ansicht und nach der Ansicht so vieler Courierleser deutsch fühlen bis ins Alter. Um dies aber wirklich auch alle Deutschen? Ob ich zu dieser Gemütsfrage berechtigt bin, weiß ich nicht; ich erlaube Sie mir aber dennoch, da es leider Deutsche gibt, die nur dem Namen und der äußeren Form nach Deutsche sind.

Wenn ich immer wieder die Berichte der Courierleser lese, die ihre Ansicht über dies und jenes so unerschrocken darlegen und ihr Deutschtum so stolz bekennen, so stelle ich mir die Frage, ob es diese Art Deutsche nur außerhalb Coronado gibt; denn bisher hat noch keiner der hiesigen Deutschen sein nationales Gefühl zum Ausdruck gebracht, obgleich zum Vorhanden Coronado ungefähr 20 deutsche Familien gehören. Ich will nun gewiß keine Strafen über, frage mich aber doch, wieviele der angeführten Zahl Abonnenten des „Courier“ sind. Es wäre für so manchen wünschenswert, und empfehlenswert, sich die liebe deutsche Zeitung „Der Courier“ ins Haus kommen zu lassen!

3. Da bedenken Sie, daß unserer deutschen Jugend in Coronado belehrende und leitende Kräfte fehlen, um Jugendvereine zu gründen und Veranstaltungen abzuhalten.

Das Wetter ist hier abwechselnd fürmlich, schön und kalt. Infolge des Futtermangels und der oft kaum erträglich kalte waren viele Verluste an Pferden zu verzeichnen.

Wit dem Schlupfwort: „Ehre eines jeden Mannes Sprache, doch die deine liebe!“ verbleibe ich als ein aufrichtiger Deutscher Fritz Wagner.

Biggar, Sask.

Aus Biggar, Sask., wird uns berichtet, daß Herr John Domes am 21. Februar beim Strahlfahren so schwer verunglückt, daß der Tod auf der Stelle eintrat. Der Unglückliche ist umso bedauerlicher, als der so plötzlich aus dem Leben Abgerufene erst 23 Jahre alt war. Er hinterläßt seine tieftrauernde Witwe, zwei kleine Kinder und seinen 62-jährigen Vater. (Unter herzlichem Beileid! D. Courier.)

Gewußt wird Gerhard Weintrauer, der im Jahre 1904 oder 1905 nach den Vereinigten Staaten auswanderte und seit 1910 nichts von sich hat hören lassen. Er kam von Niederbayer, Deutschland. Jemand, der wiedereinmalige Nachrichten bitten wir an seinen Kasten, Herrn Joe Weintrauer, Serrmuth, Alta., zu richten.

Freie Probe für Rheumatismus Leidende. Rheuma Tabo ist ein einfaches, bewährtes Mittel, das Ihren Leidens von Rheumatismus - verbundenen Schmerzen - rasch und sicher befreit. Es enthält keine giftigen Stoffe, ist leicht zu nehmen und hat keine Nebenwirkungen. Probieren Sie es heute! Sie werden sehen, wie es wirkt. Schreib sofort an: ROSE RHEUMA TAB COMPANY, 287-289, Chicago, Ill.

Advertisement for Simpson's clothing. Includes text: "Geschäftsstunden: 9 Uhr Vorm. bis 5.30 abends.", "Simpson's", "Nur 20 Stück! Tweed- u. Serge-Anzüge für kleine Knaben - Ausnahmepreis \$1.98", "Besonders stark ermäßigt! Frühling-Mäntel für Mädchen \$5.95", "Serim-Vorhaenge Ausnahmepreis das Paar 65c", "Extrabilig! Nur 60 Stück! Damenwesten aus Kunstseide, 2c", "Erta billig! Brotteig-Knetmaschinen \$1.50", "Nur 100 Stück! Damen-Morgensecke 49c", "Stoffhandschuhe für Damen 69c", "Kinder-Sweater, ermäßigt auf 49c", "Guter Wert! Starker Baumwolldrell 15c".

Broadacres, Sask.

Das Wetter ist sehr mild, und der Schnee ist fast ganz geschmolzen. Die Wege sind unpassierbar. Der Farmer arbeitet sich für das Frühjahr vor; die Rügenschlappen an allen Ecken, Wechler und Maschinen werden repariert.

In unserem Städtchen ist jetzt eine „Real Estate Office“ eingerichtet worden, die von Herrn J. A. Wellan geleitet wird.

Herr Ludwig Hummel hatte das Glück, auf der Geflügelausstellung vom 11. bis 14. Februar in Saskatoon einige Preise auf Gänse und Fühner zu erhalten, nämlich den 2. Preis unter 60 Tieren gleicher Art auf einen Holblatt-Loulou-Ganier, graue, Aufband No. 1, 33 Pfund schwer, den 3. Preis unter 93 Tieren gleicher Art auf eine Holblatt-Loulou-Gans, ebenfalls graue, Aufband No. 2, 28 1/2 Pfund schwer, außerdem einen Preis auf zwei Woddy Head-Gelehren-Fühner, Aufband No. 11 und 12. Wahrscheinlich wird Herr Hummel Geflügel in nächsten Jahre zur Welt-Geflügelausstellung nach England geschickt werden.

Herr Ludwig Hummel ist ein noch junger Mann, und mit freuen und daß er sich der Geflügelzucht mit viel Eifer widmet. Der nächste Geflügelmarkt findet der Schülerzeitung nächste, möchte sich direkt mit ihm in Verbindung setzen. Adresse: Herr Ludwig Hummel, Tramping Vale, Sask.

Herr Vinzenz Vorhies hat seine Operation glücklich überstanden und ist auf dem Wege der Besserung. Die Familien Günthaus, Wahl und Franz Walter sind nach Regina, British-Columbia, verzogen. Wir wünschen ihnen Glück in ihrer neuen Heimat! Bleibst läßt Herr Wahl

Broadacres, Sask. einmal etwas im „Courier“ von sich hören! Mit deutschem Gruß, Matthias Frochlich. (Am „Eingelände“ vom 26. Februar ist folgendes zu berichten: Matt Daniel Labrador muß es heißen David Loderbie; der Nichtigungsverein wurde von unserem Präsidenten des B.D.C.R., Herrn Joseph Wilmann, gegründet; Ehrenpräsident ist Mathäus Frochlich, Präsident Joseph Schahn, Vizepräsident Joseph A. Widemann, Schriftführer und Schatzmeister Stanislaus M. Frochlich.)

Grayson, Sask.

Der Gesundheitszustand ist hier zufriedenstellend. Der Schnee ist jetzt verhältnismäßig; jeder Farmer ist froh darüber, weil das Futter so knapp ist. Vor allem gibt es wenig Futter für die Pferde. Manche Farmer wollen deshalb die Feldarbeit mit Schafen machen. Vor 20 Jahren hatte man ja nur nur Lohsen dazu — und noch dazu was für welche — und trotzdem sind viele reich geworden. Hoffentlich läuft der Himmel weiter schönes Wetter, damit man bald auf dem Felde arbeiten kann! Mit Gruß, Prof. D. Fiegel.

Der Gesundheitszustand ist hier zufriedenstellend. Der Schnee ist jetzt verhältnismäßig; jeder Farmer ist froh darüber, weil das Futter so knapp ist. Vor allem gibt es wenig Futter für die Pferde. Manche Farmer wollen deshalb die Feldarbeit mit Schafen machen. Vor 20 Jahren hatte man ja nur nur Lohsen dazu — und noch dazu was für welche — und trotzdem sind viele reich geworden. Hoffentlich läuft der Himmel weiter schönes Wetter, damit man bald auf dem Felde arbeiten kann! Mit Gruß, Prof. D. Fiegel.

Advertisement for Norddeutscher Lloyd shipping line. Text: "NORDDEUTSCHER LLOYD", "Direkte Dampferlinie nach Halifax und von und nach Montreal.", "Auch regelmäßiger wöchentlicher Dienst von und nach New York.", "Geldüberweisungen nach allen Ländern Europas in amerkanischer oder Landeswährung zu billigeren Rate prompt ausgeführt.", "Deutsche, unterstützt eine Deutsche Dampfer-Gesellschaft! Kunststift unentgeltlich bei allen Lokalagenten oder vom NORTH GERMAN LLOYD (G. L. MARON, Western Manager) 654 Main St., Winnipeg, Man. City/Canada: 1175 Phillips Place, Montreal, Que. Birt, bei Halifax: 1721 Eleventh Ave., Regina, Sask. Alberta und British Columbia: 10225-101st Street, Edmonton, Alta."

Kendal, Sask.

Lobeswürdig ist hier die Tochter von Herrn Stefan Kiplinger und wurde am 28. Februar unter dem Geleit der Angehörigen dem Schoße der Erde übergeben. (Unter herzlichem Beileid! D. Red.) Balthasar Weimer.

Prelate, Sask.

Als neuer Leser dieses Blattes möchte ich aus unferre Ede etwas hören lassen.

Ich freue mich, den Freunden mitteilen zu können, daß wir noch gesund sind. Wir sind erst vorigen Sommer aus Nummanien hier angekommen. Es gefällt uns sehr gut in Canada; denn es ist doch angenehmer hier zu leben als in Nummanien.

Zum Schluß grüßen wir alle unsere Freunde in Caranantur, Nummanien, besonders meine Mutter. Ich hoffe, daß sich die „Courier“-Familie um ein paar hundert neue Leser vermehrt und verbleibe mit deutschem Gruß Benjamin Verlich.

Advertisement for HAPAG shipping line. Text: "KANADA-DIENST Von HAMBURG nach HALIFAX", "Regelmäßige Abfahrten mit der neuen „ST. LOUIS“ und „MILWAUKEE“—den größten deutschen Motorschiffen—und dem beliebtesten Dampfer „CLEVELAND.“", "VORAUSSBEZALTE FAHRKARTEN", "gewährtesten prompte Beförderung und die Unterstützung der Hapag-Organisation für Ihre Verwandten und Freunde, die zu Ihnen kommen wollen.", "EXPRESS-DIENST zwischen NEW YORK und HAMBURG", "Wöchentliche Abfahrten. Mäßige Preise. Schnelle und dennoch ruhige Fahrt auf den berühmten Dampfern: ALBERT BALLIN, DEUTSCHLAND, HAMBURG und NEW YORK.", "HAPAG-GELDÜBERWEISUNGEN: SCHNELL, BILLIG und SICHER.", "HAMBURG-AMERIKA LINIE", "205 BROADWAY BUILDING, REGINA, SASK.", "WINNIPEG - MONTREAL - TORONTO - EDMONTON"

Oesterreich frei von Reparationen

Ein Aufatmen geht durch ganz Oesterreich! Eine nach all den innerpolitischen Auseinandersetzungen der letzten Jahre und Monate seltene Einmütigkeit beherstet die öffentliche Meinung jenes Landes, dessen politische und staatsfinanzielle Souveränität bisher durch die stets eine rückwärtige Entwicklung des Staates bedrohende Reparationsverpflichtung beschränkt war. Die oesterreichische Delegation im Haag unter Führung des Bundeskanzlers Dr. Schöberl ist mit einem Ergebnis aus Holland zurückgekehrt, das ihr den einmütigen Dank des Landes eintrug. Die Verpflichtung Oesterreichs zur Zahlung von Reparationen an die Siegermächte ist aufgehoben! Damit ist einer der drückendsten Teile des Diktates von St. Germain beseitigt.

Was dieses Abkommen aus lediglich die formelle und rechtliche Erklärung einer in Paris und London, Rom und Prag schon längst erkannten Tatsache sein, nämlich, daß die arme Oesterreichische Republik keine Kriegsschuldigkeit zu zahlen in der Lage ist, so bedeutet sie finanziell und außenpolitisch doch weit mehr als eine bloße Sanftionierung eines effektiven Tatbestandes. Dieses Abkommen bedeutet für Oesterreich die Aufhebung des auf allem Staatsgut lastenden Generalpfandrechts, die Befreiung des größten Vermögens, das seiner politischen und finanziellen Souveränität bisher entgegenstand. Was diese Befreiung für den staatspolitischen Handlungsspielraum bedeutet, das mag aus der Tatsache am deutlichsten ersichtlich sein, daß Oesterreich bisher zur Erlangung einer internationalen Anleihe die Zustimmung von nicht weniger als zwei Stellen, der Reparationskommission und der Kontrollkommission der vier größten Mächte bedurfte, die im Jahre 1922 die Wirksamkeit für

die Wälterbundanleihe übernommen hatten, eine Vormundschaft, deren Inzangenweg die außerordentliche Schwierigkeit aufweist, überhaupt in einem auf dem internationalen Kapitalmarkt günstigen Augenblick eine Anleihe zu erhalten. Zwar bleibt Oesterreich immer noch die Vormundschaft des Kontrollamtes, bis es die Wälterbundanleihe zurückbezahlt hat, also bis zum Jahre 1942, aber erhebt sich diese Vormundschaft in ihrer rechtlichen Auswirkung klar vor jeder politischen und finanziellen Aktion Oesterreichs nicht mehr das Damoklesschwert möglicher Reparationsverpflichtungen, die nach dem Londoner Abkommen von 1928 überhaupt erst nach Bezahlung der sogenannten Restschulden (der von den Entente-mächten nach dem Waffenstillstand geleisteten Lebensmittel), also im Jahre 1968, fällig sind und fortlaufend bezahlt werden sollten.

Im dem Haag ist somit anerkannt worden, daß Oesterreich 1. nun auch nach dem Jahre 1968 keine Reparationen zu bezahlen hat, 2. sein Steuervermögen von dem Pfandrecht für die Reparationsverpflichtung frei ist und schließlich 3. Oesterreich über sein Staatsvermögen frei verfügen kann. Ohne Zweifel ein großer Erfolg, den Oesterreich in erster Linie seinem gegenwärtigen Bundeskanzler Dr. Schöberl zu danken hat, und der, wie eine maßgebende parlamentarische Persönlichkeiten Oesterreichs an der Spitze der oesterreichischen Delegation in einem Begrüßungsartikel schrieb, den Weg frei macht zu einer Politik, die in erster Linie den wirtschaftlichen Einigungsbestrebungen zwischen dem Deutschen Reich und Oesterreich dienen soll.

Dr. Paller.

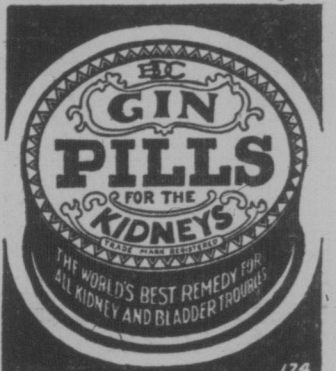
\$500,000-Testament auf Packpapier

Bana, Ill. — Im Nachlassgericht von Christian County wurde das Testament der kürzlich verstorbenen Frau Emma Walker von Bana, der Witwe von Joshua W. Walker, vormaligem Banker von Taylorville und Bana, hinterlegt.

Das Testament ist insofern ein eigenartiges Dokument, als es auf einem Stück Packpapier mit Klebstift geschrieben wurde, während Frau Walker Patientin in einem St. Konner Hospital war.

Da das Dokument jedoch nicht die vorgeschriebene Unterschrift von zwei Zeugen aufweist, wird es wahrscheinlich nicht als rechtskräftig anerkannt werden. Der Wert der Hinterlassenschaft wird auf ungefähr \$500,000 geschätzt.

In Holland gibt es 10,000 Bindemühlen.



Rückenschmerzen
zeigen Nierenbeschwerden an. GIN PILLS geben prompte und dauerhafte Linderung, weil sie direkt auf den Nieren wirken — kühlend, heilend und härtend. 50c die Schachtel bei allen Drogerien.

Canadischer Kriegsflieger verunglückt

Ottawa. — Canadas zweiter Kriegsflieger, Oberst William G. Barker, fand auf dem Rockcliffe Park Flugfeld seinen Tod, als der Motor eines neuen Flugzeuges, das er ausprobierte, plötzlich aussetzte, während er in geringer Höhe gerade die Aufwärtschwinung eines Loop-the-loop ausführte.

Der bekannte Kriegsflieger, der 52 feindliche Flugzeuge abgeschossen hatte, konnte sich nicht retten, als der Motor seines Apparates gegen den Himmel zu schlug. Seine Leiche wurde von Regierungsbeamten aus dem Trimmern des Flugzeuges gezogen. Die Beamten hatten sich eingehunden, um seinen Probeflug mit einem neuen Fairchild-Doppeldecker zu sehen, den der Flieger zum erstenmal in seinem Leben flog.

Oberst Barker war nur etwa 10 Minuten in der Luft gewesen, als sich das Unglück ereignete. Das Flugzeug war erst von New York hier eingeflogen, und sein Pilot sagte, daß der Apparat unterwegs feinerlei Störungen aufgewiesen hätte. D. Campbell Shaw, der Prüfungspilot der Fairchild Aviation Corporation von Canada, deren Präsident Barker war, erklärte ferner, daß der Apparat beim Start in bestem Zustande gewesen wäre.

Canadische Einwanderung in 10 Monaten

Ottawa. — Die Zunahme der Einwanderung britischer Anleiher betrug während der 10 Monate vom April 1929 bis Ende Januar 1930 7534 Personen gegenüber dem vorhergehenden gleichen Zeitraum. Die Gesamtanzahl der Anleiher betrug 59.592.

Die Zahl der Einwanderer aus den Vereinigten Staaten stieg von 26.446 auf 27.375 und diejenige aus Nordwest-Europa von 25.231 auf 25.488. Andererseits nahm die Zahl der Einwanderer aus den übrigen Ländern jedoch von 44.542 auf 32.294 ab.

Die Zahl der Einwanderer aus allen Ländern betrug 144.749; dies bedeutet eine Abnahme von 3.258 oder zwei Prozent.

Obige Ziffern sind gemäß dem Einwanderungsgesetz von 1930, das die Einwanderung in den Vereinigten Staaten zu bleiben dorthin ausgedehnt worden, jedoch zu dauerndem Aufenthalt nach Canada zurückgeführt.

Unter den Einwanderern, die aus dem nördlichen Europa kamen, stehen die Deutschen mit einer Gesamtzahl von 11.665 an der Spitze. Ferner wanderten 4.204 Finnen, 2.667 Schweden und 2.334 Tannen ein. Die Araber waren die zweitgrößte Einwanderungsgruppe der 33 nicht-bevorzugten Länder; ihre Gesamtzahl belief sich auf 9735. Ferner wanderten 5.683 Polen, 4.790 Ungarn, 2.914 Juden, 2.228 Tschechoslowaken und 1.132 Italiener ein.

Kaufen Sie ein gutes, gebrauchtes Auto

Auto

billiger als zu „Buyers Guide“
Preis bei Regina's Good Garage.
Sämtliche Autos werden überarbeitet und stehen unter voller Garantie. Fords, Chevrolets, Essex, etc.

Sämtliche Modelle.

MODERN MOTORS Limited

Edg. Cornwall n. So. Railway Str., Regina.

Canadischer Professor über Deutschlands Lage

(Fortsetzung von Seite 1)

es im Auslande Anleihen aufnahm. Ob dies nun durch die Regierung oder Länder oder Städte geschehen ist gleichgültig; Deutschland sollte mit Anleihen.

Neut aber haben diese Anleihen aufgehört. Seit etwa einem Jahrzehnt sind feinerlei irgendwelche neuen Anleihen aufgenommen worden, die die Lage nicht verbessern könnten. Die deutsche Wirtschaft, der deutschen Industrie, die großen Banken und der Regierung sind sogar der Ansicht, daß Deutschland nur noch auf die Dauer eines Jahres die Abkommen einhalten kann. Man geht sogar schon so weit, eine neue große Wirtschaftskrise für diesen Herbst vorauszu-sagen. Man befürchtet sie, weil dann der Abstieg, der Ruin umschneiler erfolgen wird.

„Deutschland hat heute bereits 2,500,000 Arbeitslose. Was morgen sein wird, weiß man nicht. Man ahnt nur, daß die Ernährungslosigkeit noch viel schlimmer sein wird.“

Man hegt Gramen vor der Zukunft.

Am 31. Dezember 1929 war der wirklich eingegangene Steuerbetrag 40 Prozent hinter den Schätzungen zurückgeblieben. Das heißt, daß der Geschäftsumsatz der Industrie und des Handels um 40 Prozent fiel. Während der Jahre der deutschen Finanzwelt fürchten, daß der Eingang in diesem Jahre gar um 60 Prozent zurückbleiben wird.

„Was wird mit den amerikanischen Anleihen, was mit dem investierten amerikanischen Kapital geschehen? Sollte die Krise kommen, würde das amerikanische Kapital 4½ Milliarden Dollars — einfach weggefegt werden.“

Selbstverständlich würde es mit dem Wirtschaftszusammenbruch einen politischen geben. Es wäre dabei garnicht ausgeschlossen, daß die Sozialdemokratie, die heute den Mittelstand in ihren Reihen hat, kommunistisch werden würde, wenn nicht mühte.

„Daß die ganze Welt unter einem Zusammenbruch leiden wird, ist ebenso selbstverständlich.“

Das ganze Wirtschaftsleben würde in seinen innersten Fugen ausgeartet, zertrütert, gestört, vielleicht zerstört werden.“

Professor Coar wurde in Berlin geboren. Er studierte am Kaiser Wilhelm Gymnasium in Köln und später an den Universitäten Bonn und Boston-Harvard. An der Harvard-Universität war er auch zuerst als Dozent für germanische Sprachen tätig. Später kurze Zeit am Adelphi College. Vier Jahre praktizierte er anschließend als Rechtsanwalt in Amerika und ihr Vertreter in Deutschland, auch ist Professor Coar Mitglied des Nationalrats der Wirtschaftliga und Gründer und Organisator der Liberalen Liga. Unter seinen Werken sind aufzuführen: Studien deutscher Literatur des 19. Jahrhunderts; Moderne deutsche Literatur; Geschichte der deutschen Literatur; Die Demokratie und der Krieg; Deutsche Aktualitäten; Das alte und das neue Deutschland.

— Neuere Ketten sind oft eine Kraftprobe zur inneren Befreiung von der Bergartelung unseres „Ich“.

Deutschcanadier suchte Tod im Ozean

New York. — Augenzeuhenlich von Finanzjorgen schwer bedrängt, sprang in der Nacht vom 9. auf 10. März, als der Norddeutsche Lloyd-Rabinendampfer „Jord“, den den Fahrplan der „Rindchen“ übernommen hat, die Neufundlandküste passiert hatte, der Deutschcanadier Paul Gumlich aus Montreal, Balagier der Kabinenklasse, vom Deck des Hinterdecks in die See. „Ich gehe freiwillig in den Tod“, betonte er ausdrücklich in einem Briefe, den man später in seiner Kabine vorfand und der von dem Kapitän der „Jord“, Paul Milgoff, gerichtet war.

Kapitän Milgoff, legte sofort ein Rettungsboot aus, nachdem das Schiff beigegeben und gelockert war. Der vierte Offizier Wolfgang Ulbe führte es und suchte über eine Stunde die ganze Umgebung ab, ohne Erfolg. Das Boot wurde dann zurückbeordert, denn — so heißt es im Schiffslog — es herrschte ziemlich grobe See und hohe Zünung. Man hatte mit Scheinwerfern und Nihillichtern gearbeitet.

Gumlich, der für seinen Selbstmord feinerlei Erklärung gab, war 55 Jahre alt und bereits vor dem Kriege in Canada, wo er auch naturalisiert wurde, anständig gewesen. Er hinterließ seine Tochter, Nora Gumlich in Montreal.

Ein Matrose hatte ihn am Montag früh gegen 3:30 Uhr an der Reling auf der Steuerbordseite des Hinterdecks gesehen und wollte ihn gerade auffordern, doch das Boot aufzulassen, als er sah, wie der Mann ein Pulver nahm, dann schnell die Reling erkletterte und absprang. Der Matrose brachte sofort die Alarmerhebung zur Fülle.

Gumlich hatte im Salon am Tisch des Zahlmeisters gedungen geessen und war, wie dieser und einige Mitreisende ausführten, gleich vom ersten Tag ein jovialer Bursche gewesen. Man wußte nicht, man ahnte aber, daß finanzielle Sorgen ihn bedrückten.

Das Schreiben spricht auch das Bedauern aus, daß dem Kapitän und der Linie für Unannehmlichkeiten bereit waren.

Nur zwei kleine Handletter fand man in der Kabine und unter den Briefen nur noch 60 deutsche Mark. Nichts weiter.

Canadische Spirituosen für die Ver. Staaten

Washington. — Die Spirituosenzufuhr aus Canada ging während der Monate Dezember und Januar um 50 Prozent im Vergleich mit den gleichen Monaten der Vorjahre zurück. Das zeigt eine heute hier ausgegebene Statistik des Hilfsökonomischsekretärs Kowman.

Im Dezember des Jahres 1928 wurden 402.811 Gallonen eingeführt; im Dezember vorigen Jahres waren es nur 239.517. Im Monat Januar dieses Jahres betrug der Anport 238.504 Gallonen gegen 410.852 Gallonen im Januar des Jahres 1929. Darnach aber heißt es dazu, daß eine große Menge der Spirituosen an der Grenze oder von der Küstenwache beschlagnahmt oder die Einfuhr blockiert wurde.“

WHITE STAR LINE RED STAR LINE

Reisen Sie stets mit der „White Star“ oder „Red Star“-Linie

Regelmäßige und häufige Abfahrten nach Europa, im Sommer von Montreal und im Winter von Halifax aus.

Beim Überbringen von Verwandten aus Europa wird weitgehendste Unterstützung gewährt.

Wiederholung nach Europa durch Aabel oder durch die Post zu geringen Preisen, prompte Zahlung in amerikanischen Dollars beim nächsten Heimgang.

Auf unterer New Yorker Linie fährt der größte Dampfer der Welt; auch der Canadadient wird von großen Dampfern versehen.

Unter Canadacurspräsidenten besteht seit 100 Jahren.

Küres mit Angehörigen, die Ihre Mutterzprache sprechen, in allen größeren Städten Europas und Canadas.

Wenden Sie sich wegen näherer schriftlichen oder mündlichen Auskünfte und Information des Rates betreffs Schiffstafeln oder Reisebedingungen an unsere Agenten oder an unsere folgenden Büros:

224 Bortage Ave., Winnipeg.
Canada Building, Saskatoon.
McMillan Bldg., Montreal.
1027-1018 St. Osmontan.
Pacific Bldg., Vancouver.
55 King St. E., Toronto.

Präsident Masaryk 80 Jahre alt

Gilt als der Gründer der neuen Tschechei
Seit 1920 Präsident der tschechoslowakischen Republik

Prag, Tschechoslowakei. — Die gesamte Nation der Tschechoslowaken feierte am 7. März den 80sten Geburtstag des Präsidenten Masaryk, den Präsidenten der Republik, welcher seinen 80. Geburtstag beging.

Am 7. März 1850 wurde Thomas G. Masaryk in dem kleinen Dorf Hodonin als der Sohn eines Kurstischers geboren. In seiner Jugend erlernte er den Handel und erhielt eine zweifelhafte Erziehung. Später ging er auf die Universität Wien und studierte Philosophie. Während seiner Studentenzeit lernte er eine junge Amerikanerin kennen, Fräulein Charlotte Garrigue, in welche er sich verliebte und welche er später auch heiratete. Nach der Heirat nahm er den Namen des Mädchens an und nannte sich Thomas Garrigue Masaryk. Während des Krieges wurde seine Frau krank und starb schließlich am 23. März 1923.

Als Masaryk seine politische Laufbahn begann, war er ein eifriger Anhänger der jungen tschechischen Partei, welche sich nun die Nationalpartei der tschechischen Demokraten nennt. Durch diese Partei wurde er Mitglied des Parlaments in Wien. Masaryk begann dann eine vollständige neue Bewegung, durch welche er zu erreichen suchte, daß die Tschechen politisch geehrt und aufgestellt werden sollten. Große Opposition gegen die österreichisch-ungarische Konstitution wurde erhoben. Der Ausbruch des Krieges benötigte er als den gekommenen Zeitpunkt, die Unabhängigkeit von Oesterreich-Ungarn zu erhalten. Er begab sich über die Grenze nach Italien und trieb dort revolutionäre Propaganda. In alle

ander reiste Masaryk während diefer Zeit und landete schließlich in den Vereinigten Staaten, wo es ihm gelang, den Präsidenten Wilson davon zu überzeugen, daß seine 14 Millionen nicht vollständige Unabhängigkeit gewährt würde. In Washington erklärte Masaryk den Staat als unabhängig, und als er zwei Monate später nach Hause zurückkehrte, wurde er als Premier empfangen und als Präsident der neu gegründeten Republik erwählt. Die erste Wahl eines Präsidenten erfolgte im Jahre 1920 und die zweite im Jahre 1927. Beide Male wurde Masaryk fast ohne Opposition als Präsident erwählt.

— Ein Rückschritt kann immer noch der Anfang zu einem großen Sprung sein. Erbt der Stillstand bedeutet ein Absterben der Kräfte.

The Catholic Mutual Benefit Association of Canada

Ein ausschließlich kanadischer Versicherungsverein, seit 50 Jahren bestehend, verbindet tüchtigste Männer und Frauen, die zum Beitritt aufgefunden werden.

Neu veränderte neuezeitliche Entwürfe für Schutz sowie Altersrenten, Vollwertige Lebensversicherungen, beschränkte Lebensversicherungen und Renten, Krankenversicherungen.

Die Gesellschaft ist Millionärin und über 100% zahlungsfähig.

Agenten gesucht
Hauptbüro: 1015 St. Denis Str., Montreal, Que.

SASKATOON BEER

Das beste der feinsten Biere.

\$1,000 stehende Belohnung für denjenigen, der beweisen kann, daß beim Brauen des SASKATOON BEER irgend ein Malzersatz gebraucht wird.

Die ausschließliche Weise, die zum Brauen des SASKATOON BEER üblich ist, verleiht es einen eigenen Geschmack, Nachgeschmack und Wohlgeruch.

It's Great!

Das Beste immer das Vorteilhafteste

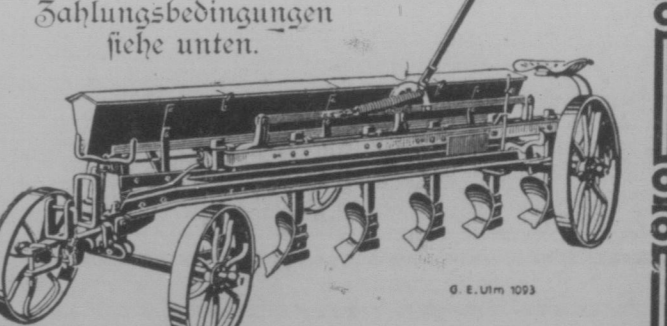
Der Original Standard Drillpflug, Modell 1950, ist der einzige Drillpflug in Canada, der in den verschiedensten Bodenarten des Westens die Probe bestanden und sich am besten bewährt hat.

Bevor Sie sich entscheiden einen Drillpflug zu kaufen, machen Sie sich mit den tonangebenden Neuerungen und großen Vorzügen der Standard Drillpflüge bekannt. Es ist dieses der Drillpflug, den Sie schon lange suchen.

Die Nebenvorrichtung ist vermittelst nur eines Hebels während des Fortfahrens spielend leicht zu betätigen.

Die Saatzrohe sind aus Feder Stahlblech und sind verstellbar.

Der Saatzkasten, ganz aus Stahl, ist mit einer speziellen Stellvorrichtung mit einer Einstellung und Angabe der Aussaat für die verschiedenen Saatzarten versehen, auf Wunsch mit Aderzähler.



Die spinnwebigen Standard Saatzkörper, Modell 1930, sind mit einem speziell geformten Streichblech aus patentiertem „soft center“ Stahl, mit glasarter, fein polierter Oberfläche und mit harten Schmiedestahlfeder, selbstfährend, versehen. Leiten selbst beim ganz flachen Pflügen (Schälen) in allen Bodenarten, also auch in sehr schwerem Boden, tadellose Arbeit.

Weitere Einzelheiten über die Vorzüge des Standard Drillpfluges finden Sie in unseren ausführlichen Prospekten und in den Gutachten, die wir auf Anfrage gratis an Sie verschicken.

Teilszahlung: An Farmer, die sich des Standard Drillpfluges nicht gegen Vorzahlung kaufen können, monatlichen Teilszahlungen.

Gute und rübrige Agenten gesucht.

STANDARD IMPORTING & SALES COMPANY
156 Princeps Street
Winnipeg, Man.

Erweiterung der Japag-Organisation



G. von Armin, Leiter des Japag-Büros in Vancouver.



A. J. Tschewe, Leiter des Japag-Büros in Winnipeg.

Am dem steigenden Interesse der Geschäftsleute der Japag-Organisation im Westen Kanadas wird... Die Japag-Organisation wird in den Provinzen des Westens von Armin...

Lage auf dem Weizenmarkt und deren Ursachen

(Fortsetzung von Seite 1.)

Die Schwierigkeiten des Weizenverkaufs.

Nun jedoch zur gegenwärtigen Lage! Letzte Woche wurde in Winnipeg erklärt, es sei die Politik der Genossenschaft, worunter man zweifellos den Pool verstand, es dem Handel unmöglich zu machen oder zu erschweren, den Weizen zu verkaufen.

Der gegenwärtige Zustand infolge der Lage in Europa

habe sich aus Erklärungen von Poolbeamten in Canada und den Ver. Staaten ergeben — gemeint ist die weizenpolitische Entwicklung in Europa.

Die ganze Lage änderte sich in

Das Jahr 1929 war ein Jahr der großen Ernte in der Geschichte unseres Landes hatten sich ein größeres Prozent von geringwertigen Getreide als in jedem früheren Jahre.

Eczeema

Wenn Sie diese Medizin gebrauchen, werden Sie sofort Erfolg haben. Die Eczeema-Medikation stellt das Jucken sofort ein, jedoch Sie in Ruhe schlafen lassen.

„CREAM OF MALT“ Bier

das ideale Getränk für Frühling und Sommer.

„Cream of Malt“ ist das erste Hausbier-Malz von Canada. Fordern Sie kostenlose Anweisung und Preisliste von „Cream of Malt“ mit Rezepten gemischt oder jedes für sich.

C. I. ALEXANDER & CO. 1837, Broad Street, Regina.

Sind Lungenleiden heilbar?

Wunder, welche an einem Lungenleiden... J. SCHMIDT, N.D. 319 KENNEDY ROAD, WINNIPEG, MAN.

Aus Russland

Herr Ph. Hebel, East Windsor, Ontario, 276 Albert St., erhielt einen Brief aus Russland...

Freier Rat an Asthma-Leidende

Ein freier Versuch der Methode, die irgend jemand ohne Arznei und Schmerzmittel probieren kann.

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Geistesreisen der Junglanddeutschen aus Amerika nach Sowjet-Russland

Zeit zu Zeit zu besuchen. Was die Herren Bolschewiken von diesem System erwarten, ist leicht zu verstehen...

Freier Rat an Asthma-Leidende

Ein freier Versuch der Methode, die irgend jemand ohne Arznei und Schmerzmittel probieren kann.

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Advertisement for Dr. Williams' Sanatorium, featuring a logo and text about health benefits.

Freier Rat an Asthma-Leidende

Ein freier Versuch der Methode, die irgend jemand ohne Arznei und Schmerzmittel probieren kann.

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Advertisement for Blackhawk Indian Remedy Co., featuring a logo and text about health benefits.

Freier Rat an Asthma-Leidende

Ein freier Versuch der Methode, die irgend jemand ohne Arznei und Schmerzmittel probieren kann.

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Freier Versuch

Sie haben eine Methode, um Asthma zu heilen... Freier Versuch

Mus Regina

Gestraft wird Herr Waldemar

Er mochte Brandon St. Winnipeg, und kammt aus Vancouver. Er wird gestraft von C. Ward King, 2641 Ottawa St., Regina, Sask.

Herr Fred Klein von Tual, Sask., hält sich hier zur ärztlichen Behandlung in unserer Klinik.

Mrs. Elsie Johnson, geb. Kerk, die früher über 2 Jahre lang im Forttells-Beauty-Shoppe, Regina, tätig war und in allen Freizeitsportarten des Landes sehr bewandert ist, hat jetzt ein eigenes Geschäft im Travellers' Gebäude, 1843 Broad Straße, eröffnet. Sie wird ihre vielen Freunde und Kunden mit Vergnügen nun in ihrem eigenen, reich ausgestatteten Geschäft begrüßen und ganz nach Wunsch bedienen. Mrs. Johnson ist hier lebhaft von einer Freundin, die eine Tochter von Herrn Ludwig Harst, wurde in Regina geboren und ist im letzten Viertel aufge- wachsen.



Herr W. H. Heffernan,
Advokat und Rechtsanwalt.

Herr Heffernan der Rechtsanwalt, wurde am 20. Februar 1930, im Falle des T. J. O'Brien, dem früheren Vorsitzenden von Regina, zu einer Haftstrafe von 12 Monaten verurteilt. Herr Heffernan ist ein gebürtiger Ire, wurde im Jahre 1880 in der Provinz Ontario geboren. Er wurde in Regina ausgebildet, erhielt hier seine Zulassung, lebte in 1921 das Hochverbrechen am Coliseum ab und promovierte im Jahre 1925 an der Universität Toronto zum „Bachelor of Arts“. Von Toronto kam er zu der „Equity Bank“, Toronto, wo er ein weiteres Examen ablegte. Seit drei Jahren hat Herr W. H. Heffernan als Rechtsanwalt in Regina praktiziert.



Der Vorstand des Deutsch-Canadischer Verband von Saskatchewan, die am 12. März 1930, im Falle des T. J. O'Brien, dem früheren Vorsitzenden von Regina, zu einer Haftstrafe von 12 Monaten verurteilt. Herr Heffernan ist ein gebürtiger Ire, wurde im Jahre 1880 in der Provinz Ontario geboren. Er wurde in Regina ausgebildet, erhielt hier seine Zulassung, lebte in 1921 das Hochverbrechen am Coliseum ab und promovierte im Jahre 1925 an der Universität Toronto zum „Bachelor of Arts“.

Katholische Väter! Mütter!

Habt ihr eine katholische Zeitschrift in eurem Hause? Wenn nicht, so bestellt für euch, oder eure Angehörigen von den folgenden: **Jesuherold** (für Kinder), erscheint monatlich, kostet jährlich ... 50c **Wissensboten**, Ersch. monatlich, 29-40 Seiten, kostet jährl. ... 75c **Stadt Gottes**, Ersch. monatlich, 50 Seiten, kostet jährlich ... 82.00 **Familien-Fest**, Ersch. monatlich, 40-50 Seiten, jährlich ... 83.00 **„Die Christusfamilie“**, (Englisch), Ersch. monatlich ... 30-40 Seiten, kostet jährlich ... \$3.00 **Vochen-Post**, Ersch. wöchentlich, kostet jährlich ... \$4.00 Alle Zeitschriften werden mit schönen Illustrationen, Neuzugriffen von Kirche und Staat, Technik und mit Romanen. Nach niemand hat keine Befreiung heraus. Für Bücher verlangt immer Bergschonung gratis überallhin. In Canada bestellbar durch:

„GLOBUS“ GESELLSCHAFT
Verleger und Buchhandlung
Mathias Vogel, Geschäftsführer.
1400 St. Lawrence Str., Montreal, Quebec.

Mag es immer noch so klein sein, doch ist es Ihr Heim

Seht danach, daß die Heizanlage und die Wasserleitungen und Einrichtungen auch in Ordnung sind. Nur dann, wenn alles ordnungsmäßig vorgeht, können Sie sagen, daß Ihr Heim ein glückliches ist. Haltet eure Heizung aufs Minimum.

Wir haben erfahren: Plumber und Heizungs-Spezialisten zu Ihrer Verfügung und Arbeit sowie Material wird zu möglichen Freisen geliefert. Reparatur-Arbeiten werden prompt versehen, denn wir haben ein Auto und einen Fachmann für die besten Werkzeuge zu Ihrer Verfügung.

Arbeiten in Kellern und Schuppen auf dem Lande, außerhalb Regina, werden befähigt von uns verrichtet und wir sind bereit, Ihnen Preisanschläge zu geben, wenn Sie gedenken, Einrichtungen für Ihr altes oder für ein neues Gebäude zu bestellen.

The Empire Plumbing & Heating Company, Ltd.
1520 Elfte Ave., Regina, Sask. Phone 5533

Gewählt wurde als 1. Vorsitzender der bisherige Vorsitzende Herr Ludwig Waldemar und zwar per Affirmation, als 2. Vorsitzender Herr Peterbauerer Mathias Viti, die Herren Josef Billing als Kassierer, Carl Schneider jr. als Schriftführer, August Schneider, Jakob Jung und Georg Gleich als Beisitzer, letzterer in Stichwahl mit Herrn Simon Geiger bei gleicher Stimmenzahl, als Pächterrevoren die Herren Simon Geiger und Cesar Viti.

Nach zumleitender Erledigung diverser internen Schriftwechselfeld, Tagesfragen wie: Verantwortung des Verbandsfragebogen, des Memorandum betr. die Einwanderung und Sprachverordnungen, Konstitution, Gruppenbildung, der Verwendung des reichlichen Vereins-Verbandsgeldes, Neubesetzung, Sonntag-Spende, Beachtung der Musik einschließlich Verleihung zum befristeten Wahlen, Wahl des Verbandspräsidenten, Wahl des Verbandssekretärs, Wahl der Delegierten, die Herr Waldemar, Pächler, wurde mit lebhaftem Interesse befolgt, bis zur Erbauung einer eigenen Vereinshalle den oberen Saal des Herrn Regnermeisters Gebäude, Fortbildung, als Vereinstagung zu tun und durch eine hierfür ernannte Kommission des nötige Einrichtungsplan dafür zu beschaffen.

Am nächsten ist mir noch ein freies Wort vorzulegen. Mit der Eröffnung eines eigenen Vereinstagung in erster Gehörtstange der Stadt heißt der Verein auf früheren Jahrestag noch der fremder Gesandte und belohnt auf Zugang aus diesem Jahrestag den des Vereins.

Haben wir doch die Erfahrung gemacht, daß, obwohl gerade in unseren Dörfern beinahe 700 deutsch sprechende Kaufleute wohnen, die trotzdem viele von ihnen anderen Vereinen angehören, es dennoch leider die bisher verkehrten, sich aus uns als Mitglieder anschließen, in erster Linie der hiesigen Ortsgruppe als aktiver Mitglieder Betätigung ihrer gesamten landesmännlichen Interessen. In zweiter Linie den dem unbedingt notwendigen Deutsch-Canadianischen Gesamtverband, der schützend und fördernd hinter ihnen steht, der wie wir schon gesehen, wenn nötig, die Triebkraft liefert überall da, wo eine Schwächung der Überzahl zwischen deutschsprachigen Kaufleuten zu befürchten ist, dieser vorwegnehmend wie wertvoll mit Bünde seiner harten Organisation begegnet, um Unzufriedenheit, Verdrossenheit in unseren Kreisen fernzuhalten. Eine Aufgabe, die nicht hoch genug einzuschätzen ist.

Sorgen Sie sich wegen unbezahlter Beträge?

Wenn Sie sich Sorgen machen, daß Ihre Rechnungen nicht bezahlt werden, so rufen Sie bitte unsere nächste Geschäftsstelle zu Rate.

FINANCE CORPORATION, LIMITED
216 Broad St., Regina, Sask. Phone 5241

ein zu Ende seiner Vorahren, die in 200 Jahren ihr Zeugnis im Rumänien, Polen, Russland, Estland, Litauen, Ungarn, Kroatien usw. so folg und wider gegen fremde Einflüsse verteidigt haben, berechnen Sie nicht zu weit gefahren bist. Dich folgt guter Vorbild in Deiner Familie zu schauen. Nach diesem unterem treuerhalten, offenen Appell an Dich hoffen wir, nimmere auf Deinen Eintritt in unseren Gesamtverband, der Dich doch nur ganze \$2.50 kostet, ein verhältnismäßig kleiner Betrag, der wiederum nur im Interesse Deiner Ideale Verwendung findet, während es mander von Euch jährlich \$250 und mehr für Autos, darunter so manche Vergnügungsfahrt, aufwendet.

Winnipeg Getreidemarkt

Kaufpreise
Winnipeg, 17. März 1930
(Von McCallum, Hill & Co.)

Weizen

1. Nordern	104.1
2. Nordern	101.1
3. Nordern	97.1
Rt. 4	92.5
Rt. 5	86.1
Rt. 6	87.1
Futter	56.5
Raafutter	104.5
1. Durum	98.5
2. Durum	93.5
3. Durum	89.1
4. Durum	77.1

Hafer

2. C. S.	52.7
3. C. S.	44.3
4. C. S.	44.3
Er. 1. Futter	44.3
1. Futter	42.2
2. Futter	40.2
Juridgewiesen	36.1
Raafutter	47.5

Gerste

Rt. 3	44.1
Rt. 4	39.1
Juridgewiesen	38
Futter	36.1
Raafutter	45

Hafer

1. C. S.	24.2
2. C. S.	28.4
3. C. S.	20.4
Juridgewiesen	20.4
Raafutter	24.3

Hafer

2. C. S.	36.1
Juridgewiesen	51.4
Raafutter	51.4

MINARD'S „KING OF PAIN“ LINIMENT

Schmerzende Füße

Werden Sie nicht kahl!

Gebrauchen Sie „Minard's“, ein seit 50 Jahren anerkanntes Haar-mittel! Regelmäßig viermal wöchentlich in die Kopfhaut einzugreiben.

Youngplan von Hindenburg unterzeichnet

wurde ersehnt, als alter Seerführer meinen Namen in den Geschichtsbüchern durch die Unterzeichnung dieser Uebereinkunft zu befestigen. Ich habe mein Leben in der großen Schule der Pflichtenübung in der alten Armee zugebracht und habe gelernt, immer meine Pflicht dem Vaterland gegenüber zu tun, ohne jede Rücksichtnahme auf meine Person. Deshalb mußte auch jetzt jeder Gedanke an mich selbst dem Treuen dieser Uebereinkunft in den Hintergrund treten. Aus diesem Grunde konnte der Gedanke, meiner Verantwortung durch die Anordnung eines Volontariats oder durch meinen Austritt aus dem Wege zu gehen, nicht in mir Gertel fassen.

Die Welt geht einem Mangel an Gold entgegen und innerhalb der nächsten fünfzig Jahre wird das Gold sehr selten sein. Ein anderes Metall wird an seine Stelle treten müssen. Der Spiegel der Goldproduktion wurde vor etwa 15 Jahren erreicht und seit 1915, als die Produktion etwa 815,000,000 erreichte, ist sie fast beendigt. Während des letzten Jahres wurden nur noch 415,000,000 produziert. Das Vermehren der Goldminen und das Verarbeiten des Goldes auf den Banken und in den Familien wird als Grund angegeben. Neue Goldentdeckungen sind während der letzten Jahre nicht gemacht worden und die alten Goldfelder sind fast erschöpft.

Municipalitätsbericht

Die ordentliche Sitzung des Rates der Landgemeinde von Excelsior No. 166 wurde Dienstag, den 4. März 1930 um 10 Uhr vormittags im Amtsstol abgehalten. Zugewesen waren der Reece und alle Räte. Es wurden folgende Beschlüsse gefasst: Das Protokoll der letzten Sitzung wurde nach Lesung angenommen. Von den Delegierten dieses Rates bei der Tagung der Gemeindevertreter in Regina am 4., 5. und 6. März soll der Bericht zur Vegetationsrechnung vorgelegt werden, die Dokumentation zu erühdn, daß vor Ueberlassung von Regierungsvermögen an irgendwelche Personen eine Empfehlung der Gemeinde einzubringen ist, da letzter häufig Regierungsvermögen an Unbefugte abgegeben wurde, von denen die Gemeinden keine Steuern einzuziehen konnten. Gemeinden, die gegen dieses Gebot einen Akt zur freien Behandlung Bedürftiger angeht haben, sind nicht verpflichtet, Krankenhäuser zu übernehmen, es sei denn, daß der Patient dem Spital eines vom Gemeinderat ausgestellte schriftliche Ermächtigung vorlegt. Die Gemeinde kauft von J. Schula, Baldeo, ein Stück Land zum Preise von \$22.50. Ein Budgetgesetz zur Deckung einer Kasse bis zum Betrage von \$2,000.00, dem Fortmaren der Gemeinde für die Ueberlassung von Holz und Kohlen gewährt werden, soll dem Rate zur Zustimmung unterbreitet werden. Die Gemeinde garantiert Entschädigung im Juliannnenhang mit der Strafe im R.C. 33-15-11, § 3. Der Rätetelephonleitungen nach vorgelegten Plänen werden genehmigt. Den Steuerzahler wird \$944 für Befestigung der Erdeabhörden kostenlos geliefert. Die verfallen, letzten Rechnungsbuch und Unterfertigungen gewährt werden. Es soll eine Anleihe von \$20,000 für Schulzwecke und eine solche von \$15,000 zur Deckung einer Kasse aufgenommen werden. Das Ministerium des Straßensystems soll um Bewilligung zweier Beträge für Landarbeiten erfordern. Dem Sekretär-Schatzmeister soll ein Gehalt von \$2,000 jährlich gezahlt werden.

Das Backen kostet weniger Zeit, weniger Arbeit und weniger Mehl bei Verwendung von

Robin Hood FLOUR

Geldzurück-
stattungs-
garantie in
jedem Sack

Französische Juweliersprophezen großen Goldmangel für ganze Welt.

Jeder „Courier“-Leser werbe einen neuen Leser.

Alle Antreiber u. Malerarbeiten in Stadt und Land. Prompte Bedienung, angemessene Preise. Deutsche Firma. 2351 Wallace St. - Telefon 4977 Regina, Sask. Joe Niedermayer und Ed. Thiemann.

Easter Special Ale and Beer

BREWED Many Months Ago

Können Sie sich auf das wundervolle Weihnachtsbräu erinnern?

Großartig! Nicht wahr?

Nur dieses wird noch besser!

Geben Sie acht!

ADANAC BREWING CO. LTD. REGINA SASK.

Der Courier
Der Canada: Ein Jahr, \$2.00; sechs Monate, \$1.25.
Der Courier: Ein Jahr, \$2.50; sechs Monate, \$1.50.
Der Courier: Ein Jahr, \$3.00; sechs Monate, \$1.75.
Der Courier: Ein Jahr, \$4.00; sechs Monate, \$2.00.
Der Courier: Ein Jahr, \$5.00; sechs Monate, \$2.50.
Der Courier: Ein Jahr, \$6.00; sechs Monate, \$3.00.
Der Courier: Ein Jahr, \$7.00; sechs Monate, \$3.50.
Der Courier: Ein Jahr, \$8.00; sechs Monate, \$4.00.
Der Courier: Ein Jahr, \$9.00; sechs Monate, \$4.50.
Der Courier: Ein Jahr, \$10.00; sechs Monate, \$5.00.

Der Courier

Organ der deutschsprechenden Canadianer.

DER COURIER
The Organ of the German-speaking Settlers in the West.
MEMBERS OF A.B.O.
Printed and published every Wednesday by The Western Printers Association Ltd., a joint stock company, at its office and place of business, 1825 Halifax Street, Regina, Sask., Canada.
All stock owned by the readers of the paper.
J. W. Hinman,
Managing Director.
Advertising Rates upon Application.

Großadmiral Tirpitz und sein Lebenswerk

Eine sachmännliche Beleuchtung der Flottenpolitik des verstorbenen Großadmirals vor und während des Weltkrieges.

Vor knapp sechs Jahren, anlässlich des 75. Geburtstags des nunmehr verstorbenen Großadmirals Alfred von Tirpitz hat ein engerer Hochseeflotte, Vizeadmiral A. D. Hopmann die Bedeutung des Lebenswerks des Seeführers wie folgt geschildert:

Tirpitz hat sich seit dem Beginn vom politischen Leben im allgemeinen zurückgehalten. Da, wo er in Presse und Öffentlichkeit in den öffentlichen Rat, betraf dies meist die Vergangenheit oder Fragen maritimer Art. An dessen, vergessenen ist er in Deutschland nicht, und noch weniger wird ihm die Heldendichtung vergessen, die in ihm viel leicht die bedeutendste und markanteste Persönlichkeit der wilhelminischen Ära erkennen wird.

Tirpitz' Werdegang war kurz folgender: Nachdem er im Jahre 1855 als Kadett eingetreten, schon als junger Offizier durch seine Befähigung und Charaktereigenschaften auf gefallen war, trat er zum erstenmal in der zweiten Hälfte der 80er Jahre hervor, wo er sich der Entsendung der neu aufgestellten Torpedowaffe mit solchem Nachdruck widmete, daß der damalige Chef der Admiralität, General V. Caprivi ihn dem neuorganisierten Flottenchef eines Inspektors des Torpedowesens übertrug. In dieser Stellung hat Tirpitz die Torpedowaffe ledig und fastlich zu einer Volkswaffe entwickelt, die sie bis zum Weltkrieg und dann im Weltkrieg selbst der aller anderen Flotten der Welt überlegen gemacht hat. Das gibt sein geringeres als Admiral Jellicoe ummünden zu. Im Jahre 1893 ernannte der Kaiser Tirpitz zum Chef des Stabes des Oberkommandos der Marine mit dem Auftrag, die Flottenpolitik zu entwickeln, was Tirpitz bis zum Jahre 1895 geradezu meisterhaft durchführte. Mit vollem Recht sagt er in seinen Erinnerungen: „Dreizehn Jahre umfassen meine beste Leistung, die Erfüllung der Flottenpolitik mit militärischem Gehalt.“ Er war nun in der Marine „der Wann“, er hieß

„der Meister“, und wenn ihm Nerven und Kräfte bisweilen als Götter begehrten, so traf für ihn durchaus das Goethesche Wort zu: „Der Meister ist ganz oft für Götter.“ Nachdem er im Jahre 1897 als Chef des stabsähnlichen Kreuzergeschwaders bei den von der Reichsregierung betriebenen Maßnahmen zur Erweiterung eines Stützpunktes in China besonders auf die kausale Bedeutung hingewiesen hatte, wurde er 1897 Staatssekretär des Reichsmarineamts, da der Kaiser vorher mit Admiral Hollmann als Staatssekretär vergeblich verhandelt hatte, Volk und Parlament Deutschlands zur Verstärkung seiner Flotten zur See zu gewinnen. Was Tirpitz in dieser Stellung geschaffen hat, ist vom deutschen Volk in allen seinen Parteien und Ständen als eine Tat ersten Ranges anerkannt worden. Auch für das Ausland galt Tirpitz bald als die maßgebende Persönlichkeit Deutschlands, und hal-

ber den Meistern, und wenn ihm Nerven und Kräfte bisweilen als Götter begehrten, so traf für ihn durchaus das Goethesche Wort zu: „Der Meister ist ganz oft für Götter.“ Nachdem er im Jahre 1897 als Chef des stabsähnlichen Kreuzergeschwaders bei den von der Reichsregierung betriebenen Maßnahmen zur Erweiterung eines Stützpunktes in China besonders auf die kausale Bedeutung hingewiesen hatte, wurde er 1897 Staatssekretär des Reichsmarineamts, da der Kaiser vorher mit Admiral Hollmann als Staatssekretär vergeblich verhandelt hatte, Volk und Parlament Deutschlands zur Verstärkung seiner Flotten zur See zu gewinnen. Was Tirpitz in dieser Stellung geschaffen hat, ist vom deutschen Volk in allen seinen Parteien und Ständen als eine Tat ersten Ranges anerkannt worden. Auch für das Ausland galt Tirpitz bald als die maßgebende Persönlichkeit Deutschlands, und hal-

Confilm auch auf See
Das deutsche Schiff mit großer Passagiereinrichtung verfügt heute über eine Bordkino, das den Reizen der neuesten und besten Filme zeigt. Nunmehr benützt sich die Hamburg Amerika Linie ihren Passagieren auch Konfilmvorführungen zu bieten. Auf dem Kanakdampfer „Hamburg“, der als erstes der vier „Halla“-Schiffe umgebaut worden ist, richtet das Land- und Seefahrtsamt eine Konfilm-apartur ein. Diese wurde auf der am 14. Februar begonnenen ersten Ausreise des Schiffes eröffnet. Das Programm umfagt u. a. die Vorführungen der Gasag-Lobis-Lustfilm „Melodie der Welt“, des Tobis-Konfilm der Friedrichs-Film-G.m.b.H. „Die Nacht gehört uns“, sowie einer Reihe kleinerer Konfilme. Der Kanakdampfer „Hamburg“ ist das erste deutsche Schiff, das mit einer Konfilmvorrichtung versehen ist. Sollte sich die Erneuerung schon beim jetzigen Stand der Technik bewähren, so dürfte das Leben an Bord um eine weitere Annehmlichkeit reicher sein.

Interessantes Allerlei

Deutsch-holländischer Zusammenstoß?

Frankfurt, Deutschland. — Vorlesungen für die Gründung einer Gesellschaft zwischen dem Norddeutschen Lloyd und der königlich holländischen Handelsflotte sind getroffen worden. Durch die Gründung dieser Gesellschaft soll der Handel mit Südamerika geteilt werden. Der Verkehr wird von der deutschen Seite geleitet werden. Der Profit wird in einer gemeinsamen Fonds gebracht, welcher proportional der Beteiligung der beiden Kompagnien verteilt werden soll.

Völkertatistisches aus Amerika

Mit einer Genauigkeit, die das Ergebnis statistischer Berechnungen bis auf die Minute und Sekunde zusammenfacht, hat das statistische Amt in Washington festgestellt, daß die Bevölkerung der Vereinigten Staaten von Nordamerika am 22. Januar, vormittags 10.45 Uhr, aus 121.952.000 lebenden Personen bestand. Im einzelnen ist dabei angemerkt worden, daß seit der letzten völkertatistischen Aufnahme alle 13 Sekunden ein Kind geboren wurde. Dieser günstige Völkertatistischer Zustand gegenüber, da durchschnittlich nur alle 23 Sekunden ein Todesfall eintrat. In dem Zuwachs und der Abnahme der Bevölkerung, wie sie durch Geburt und Tod hervorgerufen werden, treten noch die Zufälle, die sich aus den Viten des dem amerikanischen Senat angelegten Einwanderungsbüros ergeben und die ebenfalls nach Minuten berechnet worden sind. Danach betrug alle anderthalb Minuten ein fremder Einwanderer das Gebiet der Ver. Staaten, und alle fünf Minuten verließ ein solcher Amerika, um wieder nach seiner alten Heimat zurückzufahren. So überwiegt also auch auf diesem Gebiet der Zuwachs die Abnahme.

Missionare in China ermordet

London. — Eine aus Hongkong hier eingetroffene Depesche meldet, daß Missionar Veriglia, ein Salsianer-Bischof, der Priester Caravario und drei chinesische Schwärmer für christlichen Glauben von Banditen in der Nähe von Sünin ermordet worden seien. Die Banditen waren offenbar dem Bischof und seinen Begleitern in einem Boot nach Sünin gefolgt, überholten sie dort und nahmen sie gefangen. Sie verlangten \$500 Lösegeld, und als ihnen dies verweigert wurde, schleppten sie die Gefangenen in der Gegend der Ortseinfahrt, wo sie sie schließlich ermordeten. Zwei andere Priester folgten den Banditen drei Tage später zum Unterhandlungen betriebs der Freilassung der Gefangenen anzuwirken, kamen aber bereits zu spät.

Keine Kirche mehr bis 1933

Ausrottung des Christentums in Rußland

Der Krieg der russischen Sozialdemokraten gegen die Kirche hat neuerdings Formen angenommen, die über alle konfessionellen Schranken hinaus eine außergewöhnliche Heuchelei in allen Kulturkreisen der Welt hervorgerufen werden. Der Papi nahm bereits in einem allgemein beachteten Briefe an den Kardinal Rampalli in den schärfsten Ausdrücken gegen den russischen Kirchenkrieg Stellung und wird zweifellos seinen Einfluß für internationale Schritte geltend machen, um dem Ziel, dem schrecklichen Morden in Rußland Einhalt zu tun. Dem sucht die russische Regierung mit dem erzogenen, zwischen Intermediaten unter Druck gelegten Metropoliten Sergius vergeblich vorzugehen. In Mittel- und Osteuropa befragt man die bis hergebrachten Toten von 31 Bischöfen, 1560 Geistlichen, mehr als 7000 Mönchen und Nonnen vielleicht als übertrieben. Genauer Nachrichten werden sich jedoch seinem Zweifel darüber hingeben, daß diese Zahlen richtig sind und daß die 14.000 gefangenen Geistlichen, Mönche u. Nonnen dem Tod so nahe stehen wie jeherzeit d. gelangene Jansenisten. Im allgemeinen ist der Ruf zu blutigem Mord nicht getümmelt; wenn aber seine Seele in Wallung gebracht wird, wütet er um so rücksichtsloser. Und das russische Volk in Stadt und Land befindet sich auf einem Gipfel der Erregung; denn der Prot- und Jüderfart ist auch die Fleischfart, und ganz Rußland muß mit einer wachsenden Nahrungsmittelknappheit um nicht zu sagen Hunger not, rechnen. Nachdem die wachsende Verschlechterung der Gesamtsituation des Landes, das die weitaus höchste Arbeitslosigkeit aller Länder hat, die die ganze Welt der Erde aufweist und selbst das Brot für die Bauern, die Getreideerzeuger, rationalisieren muß, zusätzlich der industriellen Gegenrevolution und den angeführten Wachsenschaften ausländischer Techniker zugehoben wurde, belastet man nunmehr die Kirche mit der Verantwortlichkeit für den

Verbrechen einer eiferfüchtigen Indianerin

Albany, N. Y. — Eine Indianerin des Seneca Stammes wurde angeklagt, daß sie eine 66-jährige Frau ihres Stammes verurteilte, Frau Elisabeth Ward nach zu ermorden, die in ihrer Wohnung tot aufgefunden wurde.

Unvergessene Liebe zu dem Gatten der Ermordeten, Henri Ward, dem bekannten Skulptor des heiligen wissenschaftlichen Kolumbus, und daß gegen seine Frau verurteilt nach dem angeblichen Gehändnis die 39-jährige William Jimeron, die Jüngerin ihres Stammes zu benutzen, um mit Hilfe der Frau Nancy Wonen die Tat zu vollbringen.

Der zwölfjährige Sohn der toten Frau fand die Leiche seiner Mutter in ihrem Hause unter einem umgekehrten Radio-Apparate und einer schweren Standlampe. Alle Anzeichen deuteten darauf hin, daß dem Morde ein schwerer Kampf vorausgegangen war.

Frau Jimeron, die Dr. Murchison für verschiedene seiner Gruppen-Skulpturen von Seneca-Indianern als Modell gedient hatte, hatte sich nach Angabe der Polizei in ihn verliebt, und begann dann nach ihrer Entlassung mit der Aufzucht der toten Nancy Wonen zu dem

Deutsche in Frankreich

Zufolge einer Veröffentlichung der Internationalen Rundschau der Arbeit umfachte die deutsche Kolonie in Frankreich vor dem Krieg ungefähr 80.000 Köpfe.

Nach dem Krieg sind wieder Tausende nach Frankreich zurückgekehrt. Mehr als 14.000 Deutsche sollen in Paris und Umgebung tätig sein; 500 deutsche Arbeiter werden bereits fast mehr als einem Jahre in Südfrankreich in der Gegend von Cahenne beschäftigt und etwa 13.000 Bergarbeiter und 3500 Metallarbeiter deutscher Staatsbürgerschaft befinden sich in Elsass-Lothringen.

Im Jahre 1929 haben 640 deutsche Studierende französische Hochschulen besucht, davon 1/3 die rechtswissenschaftliche Fakultät.

„Dann zeigten sich die Bauern sehr bedrückt.“
Dahon waren sie ja stets überzeugt gewesen, daß Religion das große Mittel zur Stillung der Schmerzen des Volkes sei.

Über diese historische Stätte des letzten Monats berichtet worden. Das war ein Auftakt zu schweren Maßnahmen. Nachdem die Jansenisten verkauft sind, benötigen die Sowjets die Kirchenrichtlinien zur Dedung der Mängel ihres Systems. Man wendet die Gotteshäuser als in Ruin um. Man schreit nicht, sie zu kneipen niedrigen Ranges herabzuwürdigen, in denen ungeheure Mengen des Sowjetdramas im Ausdunstung gelangen. Leningrad eröffnete in einer Kirche eine „Univeristät des Atheismus“. Wertvolle Ikonen werden eingekauft, um im Ausland auf den Kunstmärkten zu landen. Andere Bilder und man der Bevölkerung zum Verbreiten massenhaft auch Bibel überläßt. Wider- und kirchenfeindliche Sowjetbeauftragte erschaffen in der wechsellöbigen Provinz bereits Menschen, Männer und Frauen, die den Kindern biblische Geschichten erzählen, als gegenrevolutionär. Das neue Ziel, das die bolschewistische Gewerkschaftsfunktionäre gestellt haben ist die Ausrottung des Christentums. Die Parole lautet: Keine Kirche mehr am 1. Januar 1933. Die die bekommen. Aber die Welt wird die Welt hat ein neues Wirkungsge- dazu nicht fähigen.

Ein gänzlich neues Auto!

Der neue Durant 6-44 wird Ihre besondere Aufmerksamkeit erregen.

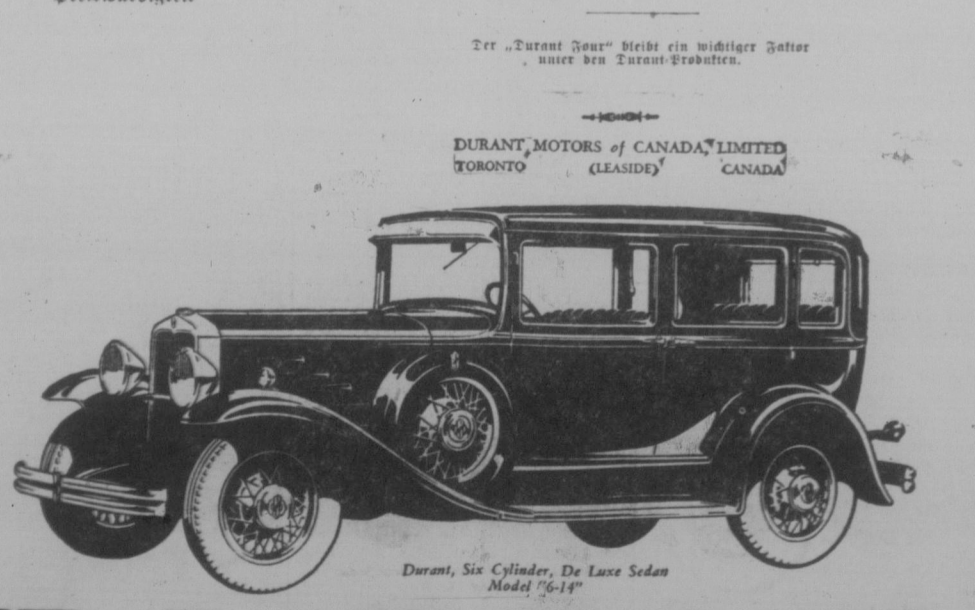
Die neue Schönheit der Durant-Industrie stellt eine neue Idee im Bau eines 6-Zylinder-Automobils zu mittlerem Preise dar.

Sie werden den 13-14 Jahre Anerkennung sollen: wegen seines schönen Aussehens, wirtschaftlicher, langer, eleganter Linie, niedriger, lenkerförmiger Sphaerische, wegen der Fertigkeit für **Bequemlichkeit** — große Weite, weiche, elastische Matten, breite Sitze und große Geräumigkeit des Innern; wegen seiner **weicheren Leistung** — Motorüberhebungen, die eine ruhige, gleichmäßige Kraftausübung für den Fahrer oder Fahrer zu nehmende Dugel bewerkeln; wegen seiner großen **Freiwilligkeit** — das Ergebnis eines wohlbedachten Planes, Eleganz, Komfort und Leistung im vollen Maße zu vereinen.

Nehmen Sie diesen neuen Durant ... beachten Sie seine Geschwindigkeit auf der offenen Landstraße ... der Händler steht zu Ihrer Verfügung ... jederzeit!

Der „Durant Four“ stellt ein wichtiger Fortschritt unter den Durant-Erzeugnissen.

DURANT MOTORS OF CANADA, LIMITED
TORONTO (LESIDE) CANADA



DURANT

3208 A G O O D C A R

SASKATCHEWAN MOTOR COMPANY, LIMITED

Händler für Saskatchewan
Regina Saskatoon

Zusammenbruch des sozialistischen russischen Staates.

Dieses Schicksal drohte der Kirche seit dem Beginn der Revolutionsbewegung. In dieser Phase hatte sie von der sozialrevolutionären Richtung der Sozialdemokratie die gleiche Härte zu erwarten wie von der bolschewistischen. Wagt auch die mittel- und weiteuropäische Sozialdemokratie heute aus Gründen des Stimmenganges und aus Rücksicht auf die augenblickliche Tagespolitik auf die augenblickliche Tagespolitik fröhlich und herzlich eingetragene Mitglieder in ihren Reihen dulden und deren Anschauungen bei ihren Übernahmungen und bei ihrer Politik zur Zeit weitgehend Rechnung tragen so ist der Kampf gegen die Kirche doch immer eine Hauptaufgabe ihres Wirkens gewesen. Sie gedachte ihn allein mit jenen „Heiligen Waffen“ zu führen und entzog sich den Schlußfolgerungen daraus hinsichtlich ihrer Parteiaufnahmebedingungen durch das bestimmte Schlagwort „Religion ist Privatangelegenheit“. Bei der Empfehlung dieser Taktik schwächte den sozialdemokratischen Theoretikern offenbar die Auffassung vor, daß die Kirche leicht erledigt werden könne, wenn man nur erst die politische Macht ergriffen habe. Dieser Erwartung entsprach in Deutschland die Tätigkeit des Abgeordneten Hoffmann, „Botschafter Hoffmann“, im Verlauf des kurzen Zeitabschnittes, in dem die Bevölkerung Preußens als Kultusminister duldete.

In Rußland gingen sowohl die Leute Kerenskis, dessen Knappe, im aussichtslosen Kampf gegen Deutschland vergebliche Regierungszeit die sozialdemokratische Ablehnung der Kirche nicht zu voller Geltung kommen ließ, als auch die Lenins der Auseinandersetzung mit der Kirche aus dem Wege.

Lenin betrachtete diese als eine geistige Macht, die nicht von heute auf morgen ausgelöscht werden konnte. Nach der Niederrichtung der bürgerlichen Gegenrevolution, der Interventionsarmee von Judentum und Kollab bis Brangel, kamte vor einigen Jahren einmal eine Gewaltbewegung gegen die Kirche auf, die bis zur Zurückweisung des Metropoliten und anderer hoher Geistlicher zum Tode führte. Damals erreichten internationale Einkünfte von der bolschewistischen Regierung in einem kritischen Augenblick die Einstellung dieses

Grauenhafte Meldungen aus Rußland

Die schreckliche Nachricht ist eingelaufen, daß Prediger Johann Löw in Moskau auf die Folterbank geschickt worden sei, die ihn auseinandertrachte. Nach drei Stunden war er auseinandergerissen, insoweit noch ein Hauf zu Tode gemartert worden sein.

Von Sibirien kommt die weitere Nachricht, daß auch Prediger im Gefängnisse sind, denen man in letzter Zeit die Hände über dem Haupte zusammenbetend und sie absterben läßt.

(Aus „Die Menonitische Rundschau“, Winnipeg.)

Erfolg ist eine Güte der Leistung, abhängig vom Gesefam der Menge und — was das schlimmste ist — käuflich!

Die höchste Lebenskunst besteht darin: Jeden Augenblick todesbereit zu sein.



Fuer unsere Farmer

Die Gartenbauvereine und ihre Bedeutung

Herr Professor H. Schmidt, Regina, hielt auf Einladung in Saskatoon instruktiven Vortrag über die Ziele und Aufgaben der Gartenbaubewegung

Bei der in Saskatoon am 1. März abgehaltenen Jahrestagung der Gartenbauvereine von Saskatoon waren fast 70 Teilnehmer anwesend. Die 13 privilegierten Gesellschaften der Provinz, Betriebsfarmen und einige andere verwandte Organisationen sandten Vertreter.



Professor H. Schmidt vom Luther College in Regina, Präsident der Vereinigten Gartenbaugesellschaften von Saskatchewan.

Der Professor H. Schmidt vom Luther College in Regina gab in seiner Rede einen Überblick über die Bedeutung der Gartenbauvereine in den verschiedenen Stufen der Entwicklung der Landwirtschaft.

Der schlimmste Feind unserer Gärten, so führte er aus, ist der Hund. Es mußte eigentlich gesagt werden, daß der Hund die Zügel der Menschheit in den Händen hält. Er ist die Ursache für die meisten Verbrechen, die in der Natur der Tiere vorkommen.

Borrechte genießen, die andere Tiere oder die Viehhäuser anderer Tiere nicht besitzen. Die Ansprüche der Hundebesitzer sind außerordentlich weitläufig, nehmen auf die Rechte anderer Rücksicht und sind im allgemeinen dem Gesetz der Gerechtigkeit nicht angemessen begründet.

gewonnen, von ihren Ausstellungen abzusehen. Trotz ungünstiger Bedingungen wurden jedoch in manchen Distrikten glänzende Ergebnisse erzielt; dadurch wird bewiesen, daß gärtnerische Bestrebungen unter normalen Umständen von großen Erfolgen getränkt werden können.

Der vorige Sommer hat jedermann Wichtiges gelehrt.

Neues mußte eingeführt und ausprobiert werden. Die Pflege und Bewässerung war wichtiger als je. Wir mußten bei den anormalen Bodenbedingungen unser ganzes Können aufbringen. Inwiefern das während dieses letzten mehrernten Sommers oder anderer Erfahrungen gemacht und ich hoffe, es wird die Gelegenheit zum Austausch dieser Erfahrungen bieten.

Der Redner nahm ferner Bezug auf seine letztjährige Ansprache, in der er eine stärkere Interaktion der Schulung an der Verbesserung ihrer Wohnung angeregt hatte. Er kommt dann auf die von den Gärtnern angeführten Schäden zu sprechen.

Arbeitsfreie Gärten sind ein Zeichen für die Wohlstandsliebe der Gärtnerei. Die Gärten sind ein Zeichen für die Wohlstandsliebe der Gärtnerei. Die Gärten sind ein Zeichen für die Wohlstandsliebe der Gärtnerei.

Es sind uns viele Zuschriften zugegangen, die sich auf die Debatte über den Weizenpool beziehen. Es ist unmöglich, alle im Wortlaut abgedruckt zu werden. Daher wollen wir nur Auszüge wiedergeben und zugleich unsere besten Ratschläge geben.

„Hard-Long“ Bohne



Das ist eine ausgezeichnete Bohne und eine interessante Bohne. Sie haben mehrere Vorteile und sind für die Ernte sehr geeignet.

DOMINION SEED HOUSE, 315 Main Street, Regina, Sask.

Ein kleiner Anfang ist im Obst- und Gemüsebau gemacht worden; es ist viel im Anbau von Erdbeeren und anderen kleinen Früchten geschahen und es wäre wünschenswert, wenn sich der Anbau von Äpfeln und Blaubeeren in größerer Weise entwickeln würde.

Auch an der Arbeit in der Gemeinde sollten sich die Vereine beteiligen. A. H. Hender der Verein Saskatoon zur Verbesserung des Verkehrs bei, während in Melville mitten in der Stadt ein kleiner Park geschaffen wurde.

Unter den Diskussionsrednern bemerkte man Herrn Walter Peter Robt. Weyburn, der berichtet, daß der dortige Verein im letzten Jahr eine Ausstellung wegen Wasser mangels hatte verabschieden müssen.

Die Reue der Vorstandstätigkeit für die Vereinigten Gartenbaugesellschaften Saskatchewan hatte folgende Ergebnisse: zum Präsidenten wurde Herr Prof. H. Schmidt, Regina, wiedergewählt. Der Vorstand besteht sich zusammen aus folgenden Herren: Ehrenpräsidenten: H. C. Ruffe, Vize Ehrenpräsident: W. B. Hiden, Saskatoon.

Die Gärten (13) Vereine haben Charters erhalten, nämlich die Vereine in Canora, Welfort, Regina, Saskatoon, Indian Head, Watrous, Salsador, Springdale, Moose Jaw, Melville, Weyburn, Davidson und Swift Current. Die letzten vier erhielten ihre Charters seit der Tagung von 1929.

Es fragt sich, ob der Weizenpreis sich seit dem 1. März auf \$1.30 und \$1.57 gehalten hat. Wenn das Poolweizen auf den Markt gekommen wäre, wäre es in früheren Jahren. Die Erfahrung lehrt uns, daß der Poolweizen arbeitet, daß gerade im Herbst der Preis gedrückt war.

Um den Weizenpool

Es sind uns viele Zuschriften zugegangen, die sich auf die Debatte über den Weizenpool beziehen. Es ist unmöglich, alle im Wortlaut abgedruckt zu werden. Daher wollen wir nur Auszüge wiedergeben und zugleich unsere besten Ratschläge geben.

Es fragt sich, ob der Weizenpreis sich seit dem 1. März auf \$1.30 und \$1.57 gehalten hat. Wenn das Poolweizen auf den Markt gekommen wäre, wäre es in früheren Jahren. Die Erfahrung lehrt uns, daß der Poolweizen arbeitet, daß gerade im Herbst der Preis gedrückt war.

Deutsche Katholiken!

Die Einwanderungs-Abteilung des Volksvereins Deutsch-Canadischer Katholiken (V.C.K.) stellt ihre Dienste für alle Einwanderungs-Angelegenheiten zur Verfügung.

Die Einwanderungs-Abteilung des V.C.K. arbeitet in enger Verbindung mit familiären kirchlichen Behörden im Westen Canadas.

Sie besorgt kostenlos alle notwendigen Papiere, vermittelt Schiffstickets von und nach Europa.

Besondere Aufgabe der Einwanderungs-Abteilung der V.C.K.: Vermittlung von Kredit für Schiffstickets zu günstigen Bedingungen. Alle Auskünfte werden kostenlos erteilt.

Wenn Sie Farmarbeiter, Dienstmädchen brauchen, wenn Sie Verwandte und Freunde kommen lassen, oder selbst in die Heimat reisen wollen, so wenden Sie sich an unsere Vertrauensleute, oder direkt an die:

Einwanderungs-Abteilung des Volksvereins Deutsch-Canadischer Katholiken (V.C.K.)

460 Main Street Winnipeg, Man.

Ein moderner Regenmacher

Regenmacher hat es zu allen Zeiten gegeben. Heute, die vorangehenden Jahrzehnte, wurden durch gechemisch hergestellte Regenmacher die Regenmacher hergestellt. Diese Regenmacher sind sehr wirksam und werden in allen Teilen der Welt verwendet.

Regenmacher hat es zu allen Zeiten gegeben. Heute, die vorangehenden Jahrzehnte, wurden durch gechemisch hergestellte Regenmacher die Regenmacher hergestellt. Diese Regenmacher sind sehr wirksam und werden in allen Teilen der Welt verwendet.

Deutsche Gemüse- u. Blumen samen

für Hausgärten und Feldamericeen für Landwirtschaft

STENGER & ROTTER

Erfurt, Germany

Illustrierter Katalog von 80 Seiten mit 375 Bildern kostenfrei.

Der weltberühmte „Westfalia Separator“

1. Unübertreffliche Entnahmschärfe.
2. Kein Tropfen, ganz automatische Regelung.
3. Angellager.

Die unübertreffliche Entnahmschärfe der Westfalia Separator ist ein Merkmal der Westfalia Maschine.

Alle in Frage kommenden, wichtigen Einzelheiten sind mit ionengedruckten Zeichnungen ausgestattet. Man sieht bei der Westfalia Maschine den Grundbau deutlich.

Gedruckte Broschüre unter Veranschaulichung des Seilens und geeigneten Materialen.

Alle Größen von 165 lbs. bis 800 lbs. Stundenleistung auf Lager. Bei Fernbestellung können wir auch Westfalia Separatoren bis 2,500 lbs. Stundenleistung liefern.

Werte: Der Westfalia Separator wird von der größten Separatoren-Fabrik der Welt gebaut.

Einmalige Arbeit garantiert. 30 Tage Probezeit.

Reparatur, leichte Wartung, Ersatzteile. Anschaffung von \$5.00 an, monatliche Zahlung \$3.00.

Weiter importieren wir: Standard Milchseparator, Standard Dill-Sämaschine, Kammann Rohmashinen, Alexanderwerk Fleischschneidmaschinen, Wand-Ischermaschinen, Solinger Schneidmaschinen, Schneidwerk, Zimmermann 7-jährige Maschinen etc.

Verlangen Sie Preislisten und Prospekte von:

Wir bitten Sie, diesen Kupon an uns einzufügen.

Name _____

Adresse _____

P.O. _____

Standard Importing & Sales Company

156 Prince St., Winnipeg, Man.

Herr A. Stangl von Nodden, Sask.

weist hin auf den großen Kampf zwischen den organisierten Getreidehändlern (Grain Exchange) und den organisierten Farmern. Seitdem in der Ver. Staaten die Farmer mit Unterstützung der Regierung den Getreidehändlern auf die Füße getreten sind, ist der Krieg noch intensiver geworden.

Die Herren in Europa sind gerade so gut interessiert daran wie die in anderen Ländern, zumal man schon manchmal von faulzigem Getreide, einfäuligen Munkeln wie in England.

Herr Stangl erklärt weiter: „Eigentlich macht das Getreidegeschäft sehr kompliziert. Jeder ist für sich organisiert. Wenn es jetzt gelingt, den Pool zu brechen, sind die Käufer und Spekulanten bis auf weiteres die Sieger.“

Die Maßnahmen der drei Präsidialvereine, Bürgerschaft für den Pool zu stellen, wird vielfach so ausgelegt, daß der Pool banterot ist. Wenn die Regierungen und Parlamente es für gut halten, den Bitterbitter des Pools zu zeigen, daß sie für den Pool einstehen, so kann man mit gutem Recht annehmen, daß die Parlamentarier den Pool als gut für die Allgemeinheit oder sogar für notwendig halten. Eine so verhältnismäßig junge Organisation wie der Pool hat, wenn man ohne Vorurteil denkt, Großes geleistet. Es müßte deshalb als Pflicht des Farmers betrachtet werden, in einer Krise wie der jetzigen dem Pool beizustehen, wenigstens aber mit der Kritik zu warten, bis sie angebracht ist.

Die verbesserte neue „Connor Thermo“ elektrische Waschmaschine

Was braucht man, wenn man Wäsche richtig waschen will? Sie werden natürlich sagen: sehr viel heißes Seifenwasser, das heiß erhalten werden muß und die richtige Einwirkung des Wassers.

Diese elektrischen „Connor Thermo“ Maschinen erfüllen die berühmte elektrische Waschmaschine „Connor Thermo“ voll und ganz. Das Besondere ist, daß sie in Stahl eingebettet, so daß es das Wasser viele Stunden lang heiß erhält; das Wasser wirkt in der richtigen Weise, weil der Mechanismus das Wasser durch die Wäsche hindurchpreßt.

Sehen Sie Ihre Frau eine „Connor“ — und Sie machen sie auf viele Jahre hinaus glücklich und zufrieden. Die Maschinen sind in der Metallwarenherstellung im 1. Zood ausgeführt. Sie geben gerne genaue Aufklärung.

Eine echt canadische Maschine. Sie ist von Canadiern entworfen, in der größten ausschließlich Waschmaschinen herstellenden Fabrik Canadas gebaut und durch canadisches Kapital finanziert.

Ihr Aussehen ist besonders gefällig. Sie macht die schönste Wäsche und kann mit wenig Mühe schnell erhalten werden.

12jährige Garantie. — Diese ist die längste Garantie, die je auf eine elektrische Waschmaschine gewährt wurde — und wir würden nicht wollen, eine solche Garantie zu geben, wenn wir nicht davon überzeugt wären, daß die Maschine bei vernünftiger Behandlung noch viele Jahre länger hält.

Sehen Sie sie, während Sie durch ihre Verwandten hören! — Durch eine kleine Anzahlung kommt sie in Ihre Haus; der Rest wird so leicht abbezahlt, wie wenn Sie gewöhnliche Wäscherechnungen bezahlen. — Erlauben Sie, 1. Zood.

WILLIAMS THE GLASGOW HOUSE

Regina, Sask.

MACDONALD'S Fine Cut

Der feinste Tabak für diejenigen, die ihre Zigaretten selbst drehen.

ZIG-ZAG Zigarettenpapier frei.

Sammeln Sie die Kartenbildchen



R. B. Walton, Generalüberintendent des Manitoba-Distrikts der canadischen Nationalbahnen...

Die westcanadische Stickstoff-Industrie

Von Maximilian Paulik

Die Industrie Britisch-Columbiens erfährt durch Projekte, die im laufenden Jahre zur Ausführung kommen sollen...

Wie der natürliche Dünger und man ist aus diesem Grunde heute in Europa fast ganz zur Verwendung der künstlichen Düngemittel übergegangen...

Als Primärprodukte sollen Wasserstoff und Stickstoff in großen Mengen fabrikmäßig anfallen, und Ammonium soll nach dem deutschen sog. Gausler-Verfahren aus synthetischem Wege hergestellt werden...



Vermeidliche Schmerzen

Reize sind gewöhnlich zu geduldig mit Schmerzen. Wenn keine Kräfte im Körper sind, wenn die geschäftlichen Einkünfte mit einem Kopf, in dem es hämmert, arbeiten obwohl alles schmerzt...



Marque de Fabrique Enregistrée

Der Uralwald mit seinem jungfräulich fruchtbaren Boden bedarf keiner Düngung. Denn solange er Uralwald bleibt und kein Baumstamm aus ihm hinausgeschafft wird...

Die moderne Kunstdüngerindustrie ist also von der größten Bedeutung für die Ernährung des Menschen. Sie ist ein wahrer Zauberstab...

Die Bedeutung des Weltkrieges hat niemand von vornherein so erkannt wie Tirpitz, niemand wie er gewußt, welche ungeheure Machtmittel das englische Imperium in der Bagdadlinie werfen konnte...

Großadmiral Tirpitz und sein Lebenswerk

(Fortsetzung von Seite 9)

Türken- und habsburgische Orientpolitik blieben ungebrochen. Der Erfolg war der von Russland ausgehende Weltkrieg, in dem sich die ehemals schärfsten Gegner des Kontinents zur Vernichtung Deutschlands die Hände reichten.

Die Bedeutung des Weltkrieges hat niemand von vornherein so erkannt wie Tirpitz, niemand wie er gewußt, welche ungeheure Machtmittel das englische Imperium in der Bagdadlinie werfen konnte...

Man hat Tirpitz später wohl den Vorwurf gemacht, daß er trotz der von ihm erkannten und in seinen

Sie litt stark an Rheumatismus in der rechten Hand und in den Füßen

Eine Dame aus Alberta lobt Dodd's Nierenpillen.

Frau S. Anderson erkrankt sich nun besser Gesundheit.

Gaar, Alta., den 15. März (Special). Ich bin so froh, daß ich Ihnen unbedingt schreiben muß, wie mir Dodd's Nierenpillen diese Woche geholfen haben...

Es gibt keinen Grund, warum man noch weiter leiden soll, da Dodd's Nierenpillen doch überall in den Droguerien oder von The Dodd's Medicine Co., Ltd., Toronto 2, Ont., erhältlich sind.

Stregabriefen auch deutlich ausgesprochenen Gefahr der falschen Einstellung unserer Reichs- und Seefriegsleitung nichts Tatsächliches unternehmen und gewissermaßen nur die Faut in Sad gefallt habe...

Im März 1916 wurde Tirpitz verabschiedet. 1916 wurde Tirpitz verabschiedet. 1916 wurde Tirpitz verabschiedet...

Stolz steht nun Deutschlands Flotte da. Du schiffst die Schiffe, die Pläne. Ich hätte das Staatsbürgerschafts Germanio Doch mehr solcher Kapitane!

Internationaler Gauner hinter Schloß und Riegel. Berlin. — Hermann Sandowski, der internationale Juwelenhändler...

Luftdrohnen der deutschen Luftwaffe. Vom 1. April an wird die deutsche Luftwaffe einen Luftdrohnenverbund über ganz Deutschland betreiben...

In den Vereinigten Staaten wird Sandowski wegen Juwelenhändlers gestrichelt. Er kam im Jahre 1926 nach Berlin und wurde wegen Typhusfiebers in ein Krankenhaus aufgenommen...

Er schätzt es, sich in behaglicher Umgebung zu entspannen. Er erfreut sich dann an einer Tasse Fry's; sie wird seine Nerven anregen, ruhigen Schlaf bewirken und ihn für die Arbeit des nächsten Tages tauglich machen.

Probieren Sie nächstes Mal echte Färbemittel



Wenn Sie wieder färben, verlassen Sie die Diamond-Färbemittel. Sie werden sehen, wie leicht sie auszuwaschen sind. Vergleichen Sie die Ergebnisse!...

DIAMOND DYES

Die Schule besteht um des Schultates willen. Jüdische Schulverhältnisse herrschen in dem kleinen Ort St. Joseph in Wisconsin...

Kein, wie hoch am Himmelsbogen Unirer Heimat Sterne lehn. Mähig, wie die Meeresschwogen Segel unsre Kisten gehn.

Wenn Ihr Magen Sie belästigt. Die Verdauungsbeschwerden werden durch zu viel Magensaft erzeugt. Meistens besteht die Ursache in einer ungenügenden Verdauung...

Was schätzt der Mann? Er schätzt es, sich in behaglicher Umgebung zu entspannen. Er erfreut sich dann an einer Tasse Fry's; sie wird seine Nerven anregen, ruhigen Schlaf bewirken und ihn für die Arbeit des nächsten Tages tauglich machen.



Was schätzt der Mann? Er schätzt es, sich in behaglicher Umgebung zu entspannen. Er erfreut sich dann an einer Tasse Fry's; sie wird seine Nerven anregen, ruhigen Schlaf bewirken und ihn für die Arbeit des nächsten Tages tauglich machen.

Lore Freisen

Roman von Margarete v. Verzen

(48. Fortsetzung) Auf diese heilig herbegegangenen Worte hin wurde es zunächst unheimlich still...

„Gott! Gott! Gott!“ klang es von neuem. „Gott! Gott!“ klang es dreimal hoch! Ein schwaches Echo ... vorbei.

„Ich hab' Ihnen eine Denkmünze prägen lassen“, sagte der Chef mit feierlicher Stimme, „leben Sie hier in dem Gut — heute! — ist Sie von Silber, hoffentlich erleben wir noch nicht vergoldete zusammen, Ra, so nehmen Sie doch — Sie alter, grauer, verdrehter Kopf!“

„Was hat nur der alte, unheimliche Kerl da für einen Karren gefahren“, dachte er und sich ärgerte die Tür auf.

„Hier — hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Aber hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

„Hier wohne ich“, erwiderte sie immer lächelnd, „und es freut mich, daß Sie es entdeckt haben.“

Rat für Ohrgeräusch



Wenn Sie Geräusche, als ob Wasser im Kopf flüße, hören, so ist dies ein Zeichen für eine Erkrankung des Innenohrs...

Wenn Sie Geräusche, als ob Wasser im Kopf flüße, hören, so ist dies ein Zeichen für eine Erkrankung des Innenohrs...

Wenn Sie Geräusche, als ob Wasser im Kopf flüße, hören, so ist dies ein Zeichen für eine Erkrankung des Innenohrs...

Wenn Sie Geräusche, als ob Wasser im Kopf flüße, hören, so ist dies ein Zeichen für eine Erkrankung des Innenohrs...

Wenn Sie Geräusche, als ob Wasser im Kopf flüße, hören, so ist dies ein Zeichen für eine Erkrankung des Innenohrs...

Wenn Sie Geräusche, als ob Wasser im Kopf flüße, hören, so ist dies ein Zeichen für eine Erkrankung des Innenohrs...

Wenn Sie Geräusche, als ob Wasser im Kopf flüße, hören, so ist dies ein Zeichen für eine Erkrankung des Innenohrs...

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

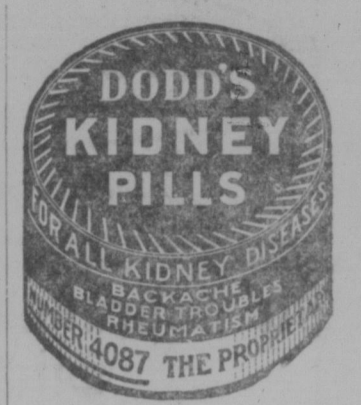
„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.

„Und“ — sprach Herr Beiert atemlos. Sie machten spöttische Miemen und taten spöttische Fragen.



DODD'S KIDNEY PILLS. BACKACHE, BLADDER TROUBLES, RHEUMATISM, NEURALGIA, MIGRAINE, GRAVEL, SAND, URIC ACID.

DODD'S KIDNEY PILLS. BACKACHE, BLADDER TROUBLES, RHEUMATISM, NEURALGIA, MIGRAINE, GRAVEL, SAND, URIC ACID.

DODD'S KIDNEY PILLS. BACKACHE, BLADDER TROUBLES, RHEUMATISM, NEURALGIA, MIGRAINE, GRAVEL, SAND, URIC ACID.

DODD'S KIDNEY PILLS. BACKACHE, BLADDER TROUBLES, RHEUMATISM, NEURALGIA, MIGRAINE, GRAVEL, SAND, URIC ACID.

DODD'S KIDNEY PILLS. BACKACHE, BLADDER TROUBLES, RHEUMATISM, NEURALGIA, MIGRAINE, GRAVEL, SAND, URIC ACID.

DODD'S KIDNEY PILLS. BACKACHE, BLADDER TROUBLES, RHEUMATISM, NEURALGIA, MIGRAINE, GRAVEL, SAND, URIC ACID.

DODD'S KIDNEY PILLS. BACKACHE, BLADDER TROUBLES, RHEUMATISM, NEURALGIA, MIGRAINE, GRAVEL, SAND, URIC ACID.

DODD'S KIDNEY PILLS. BACKACHE, BLADDER TROUBLES, RHEUMATISM, NEURALGIA, MIGRAINE, GRAVEL, SAND, URIC ACID.

Langer Schlaf macht das Kind wieder zufrieden.

„Mein Kind hielt uns nach für den größten Teil der Nacht, bis wir ihm ein wenig Caloria nach seiner letzten Nahrung gaben.“

Umsonst an Bruchleidende

3,000 Leidende erhalten freie Probe Plaster Trag keine nutzlosen Bruchbänder

Bestellen Sie heute ein kostenloses Probe Plaster

Schötes Kapitel

Ein Erfolg und seine Folgen. Der „Wig“, Portrait von Fräulein Lore Freisen.

Ein Erfolg und seine Folgen. Der „Wig“, Portrait von Fräulein Lore Freisen.

Ein Erfolg und seine Folgen. Der „Wig“, Portrait von Fräulein Lore Freisen.

Ein Erfolg und seine Folgen. Der „Wig“, Portrait von Fräulein Lore Freisen.

ZAM-BUK. Salbe für Hämorrhoiden. Medizinische Zeile 25.

Old Pilsner Style. Alle Achtung vor dem Pilsner! From the HOUSE of Heathbridge.

Kleine Anzeigen des „Courier“ haben Erfolg

Unsere Anzeigenpreise

Einpaltig: 75 Cents für einmaliges Erscheinen...

Ärzte

Dr. Karl Wiro vorm. Chefarzt der Budapest. Volkshilf. Fortbildungskurse in Wien...

Dr. M. G. Israels Arzt und Chirurg 403-4 Sterling Trust-Gebäude Regina

Dr. F. Schulman Arzt und Chirurg. Spezialist deutsch. 105-20, St. W. Saskatoon, East

Dr. Raffenberg McCollum-Hill Building Neuritis, Quincke, Verdauungsstörungen...

A. S. SINCLAIR Arzt, Chirurg und Geburtshelfer. Spezialist deutsch. Suite 1, Aufmann-Gebäude

Dr. A. Singer Deutscher Zahnarzt. West Side Saskatoon, 123 - 20th St. W.

Apotheken

Deutsche Apotheke W. Raffia, Eigentümer. Empfehlung alle medizinischen und technischen Drogen...

Barbiere

The Capital Barber Shop 1757 Hamilton Street, A. Kuznetsov, Eigentümer. Große Billardhalle...

Hotels

Queens Hotel Europäischer Plan. Ein und einen halben Block südlich vom Rathaus...

Hotel Regina 1744 Coler St., Regina, East. Zwischen 10. u. 11. Ave. an der Westseite des Marktes...

Deutsches Restaurant A. Romanowski. 1324-10, Ave. Phone 8953. Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung...

Metropole Hotel 1 1/2 Block vom Bahnhof. Deutsches Haus. Innen neu renoviert. Alles in erstklassigem Zustand...

HOTEL SPRINGER 105th St., 3. Ecken Nord von Jasper-Exhibition. einsehbar; ein English nach altem deutschem Muster...

King Edward Hotel Saskatoon, East. Freundliche Aufnahme. Saubere Zimmer. Gute Mahlzeiten...

Erstes Wiener Cafe - Restaurant im Savoy Hotel, 690 Main St. (Nächst C. P. R. Depot) Winnipeg.

Echte Wiener Küche. Deutsche Bedienung. Inhaber: John Holzer.

Optiker S. S. McClung, Optiker. Zimmer 813-814 McCollum-Hill Gebäude. Regina, East.

Dr. F. T. PARKER Registrierter Optiker - Ophthalmist und Augen-Spezialist. Augen untersucht und Brillen angefertigt...

Photographien Am echte Sparkleton-Abzüge zu erhalten, geben Sie Ihre Filme in denjenigen Trogueurien ab...

Regina Photo Supply Co. Regina, East. Achten Sie darauf, daß jeder Abzug die obige Marke trägt!

In geschäftlicher Hinsicht berücksichtigen Sie zuerst jene, die im „Courier“ anzeigen.

Rechtsanwälte Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen...

Dörr & Guggisberg Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte, J. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada...

McMurphy & Johnston C. A. Johnston, M.A., M. D. McCollum, M.A. Rechtsanwälte und Notare...

Tingley & Malone A. N. Tingley, M.C., J. C. Malone. Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare...

John A. Fraser & Co. Advokate, Rechtsanwälte und Notare. Wir sprechen Deutsch. 404-5 Kerr Bldg., Scarth St.

Noonan & Freedgut Advokate, Rechtsanwälte und Notare. A. S. Freedgut, M.A., M.C., Edward D. Noonan...

Wilfrid H. Heffernan Advokat, Rechtsanwalt und Notar. 700 Proder Building Regina, East. Telefon 29123.

N. W. Schaffer Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Rat in allen Rechtsfällen. 211 Avenue Bldg. Phone 6042. Saskatoon, East.

J. D. AARON Barrister, Solicitor & Notary Public. Spricht deutsch. 412 Welman Chambers, Regina. Telefon: 23889.

Versicherungen CHARLIE COOKE & PAT O'DWYER Versicherungs-Spezialisten. Wir geben Ihnen die Art von Versicherung, die für Sie am besten ist...

Adam Duck Libant, East. Real Estate und Verlagsgeschäft. Edelmetalle und Notare. Rechtsgültige Dokumente angefertigt...

Zahnärzte Dr. W. J. Mooney Zahnarzt. Office Phone 6572, Ref. Ph. 23384. 213-14 McCollum-Hill Bldg. Regina, East.

Dr. B. J. Wittermann, Zahnarzt. 102 Welman Chambers Gebäude, Regina. Telefon 8911. Zerschneiden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr...

Dr. C. H. Weider und L. B. Gemmill, Zahnärzte. 210 Proder Bldg., 11. Avenue und Noxe Str. Telefon 4962 - Regina.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt Regina. 105-108 Welman Chambers, Noxe Straße - Telefon 22937. Regina, East.

Dr. S. Döffer, Zahnarzt, 403 Sterling Trust Bldg., Regina, East. Es wird Deutsch gesprochen. Office Telefon 5732; Hausl. 5811.

Dr. D. I. NEUMAN Deutscher Zahnarzt Saskatoon. Spezialisiert in Plattenarbeit. 203 Peris Bldg., Ecke 3rd Ave. und 21st St. Gegenüber Catons.

Allgemeine Anzeigen Senden Sie Ihre schmutzigen Kleidungsstücke in Ihr Wäscher oder in die Wäsche der öffentlichen Anstalt, 1843 Robinson Str., Regina. Männeranzüge, trockengereinigt u. gebügelt für \$4.50.

Erfinder! Schreiben Sie ein Einzelheiten über Anmeldung eines Patents für Ihre Erfindung. Strengste Diskretion. Gebühren mäßig. E. Weiße, 718 McIntyre Bldg., Winnipeg Phone 27458.

Frau H. E. Selowey Massenge. 202 C.P.M. Bldg., Saskatoon. Behandelt Rheumatismus aller Art u. Schlaganfälle. Spricht deutsch und russisch. Telefon 2106. Abends auf Vereinbarung.

Zu verkaufen In verkaufen oder verrenten, antebendende Schmelde mit Waagen, unterlage samt Wohnung und Garage, modern eingerichtet. Erlöslöstiges Geschäft. Keine Konkurrenz. Deutsch-katholische Christen an der C.P.R. Eisenbahn in Nord-Saskatchewan. Nur Bewerber mit genügend Kapital wollen sich melden. Anfragen an Vor 52 „Courier“, 1835 Halifax Str.

Vancover, B.C. - In dealer Gebäude mit großer Zukunft, nur 1 Meilen von Vancover, einige Länderchen, bei geeignet für Holzhandlung, Gärtnerei, Obstbau und Milchwirtschaft direkt vom Verkäufer; billigt zu haben gegen beide Zahlungsbedingungen. Adol. Weigl, 455 Bender St., Vancover, B.C. Verschämen Sie nicht zu fragen.

472 Ader gutes Farmland, alles kultiviert, 2 Meilen von guter Stadt, deutscher Distrikt, 8 Zimmer Wästelhaus mit Dampfheizung, guter Stall sowie andere Nebengebäude, gutes Wasser, alles eingezäunt. Nähere Auskunft zu 1909 Toronto St., Regina.

Jetzt ist die Zeit, wo man die Maschinen überflüssig. Vielleicht etwas in Reparaturteilen, die alte aufzubehalten, oder neue zu kaufen. Wegen Preis und Zahlungsbedingungen telefonieren man an A. J. Guttenberg, Agent, Tramping Ave., East.

Günstige Gelegenheitskauf - 640 Ader Farm in nächster Nähe einer guten Stadt, nahe an Regina. Kirche und Schule, alles kultiviert, gute Gebäude. Eigentümer will sich geundheitshalber vom aktiven Farmen zurückziehen - deshalb bereit Gelegenheitskauf zu gewähren. Bitte um Preis und Bedingungen zu schreiben. Wir können es arrangieren, diese Farm evtl. käuflich freisetzen zu zeigen. Simon & Oberhoffer Real Estate - Loan - Insurance. 1719 - 11th Ave. - Phone 8031 Regina, East.

Farm zu verkaufen. 158 Ader, 95 Ader unter Kultur, alles Sommerfallow; eine Weile von kleiner Stadt mit 3 Elevators, 5 Meilen von größerer Stadt mit 6 Elevators; am Highway Nr. 2. Schule auf dem Lande. Deutsche katholische Kirchen je 3 und 5 Meilen entfernt; alles deutsche Kaufmann; gutes Wasser, warmes Haus mit 5 Zimmern, Granar, etwas Stallung. Preis: \$80 per Ader. Um nähere Auskunft schreiben an Vor 74 „Courier“, 1835 Halifax Str.

Nach noch Gänsedern zu verkaufen, \$1.10 das Stück, überallhin in Saskatchewan geliefert. Anzfragen: Gerry Walter, Naley, Alta.

Zu verkaufen, zwei schwarze Perdetone Dagle, registriert, 2 und 3 Jahre alt. (Gef. Antworten an Georg A. Schulz, Auenburt bei Edenwold, Sask., erben.)

Farmkauf-Gelegenheit. 80 Ader, 55 Ader gefahrt, voller Bedarf, 15 gute Milchkuhe, einige registriert, registrierte Bullen, 2 Pferde, alle Farmgeräte, eine Anzahl Sämaschinen, 2000 von den Rindern nicht weniger als \$2000 jährlich. Gute Haus, Stall und andere Gebäude gutes Wasser. Berühmte Milch- und Kuhbäume, Weintrauben. Preis \$12,000, \$500 bar. Rest \$500 jährlich zu 6%. Edert Colonization Co., Quaitij, B.C.

Zu verkaufen: Ein 2 Jahre alter Lister Light Motor mit Automatic Start System 16 H.P. Engine, 90 Amps, 8 Kilowatt, Batterie 110 Volt. Batterie waren 6 Monate im Gebrauch. Der Motor ist in sehr gutem Zustand. Um nähere Auskunft wende man sich an: Superior, St. Joseph's Hospital, Madlin, East.

Lanz Kohler Traktor - Fabrikant in Waukegan, Deutsch. Front die billigsten Brennstoffe. Kein Carburator, keine Stark Flug, keine Zappeln, kein Wagnere, keine Kältes, keine Timing Geare. N. A. Vetter & Company (Canada) Ltd., Canadischer Händler, Ede S. Ave. und Noxe Str., Regina.

Zu verkaufen - 30 sehr ansehbarer Hausplätze in gutem Heidenbereich der Stadt - nahe zur Techniker Schule - Täglich. Preise von \$75.00 bis \$200.00 das Stück. Verwer Financial Agencies, 318 - 20 Proder Bldg., Phone 7487.

Zu verkaufen: 50 Ader Land, mit kleinem Haus, in einem deutsch-katholischen Ort, Brauereibetriebe. Gelegenheit für eine kleine Familie. Preis \$1100.00, \$500.00 bar und den Rest in jährlichen Zahlungen. Anfragen: Vor 54 „Courier“, 1835 Halifax Street, Regina.

Unsere gebrauchten Autos sind sämtlich überholt; Garantie für 3 Tage Probe und 30 Tage kostenloser Ertrag von Teilen. Sehen Sie sich unter Lager an, eine Sie einen Kauf abschließen! Fordern Sie freie Preisliste! Ihr altes Auto wird in Zahlung genommen; für den Rest werden günstige Zahlungsbedingungen gewährt. PROVINCIAL MOTORS LIMITED. Etablierte Cars und Federal Trucks. Broad Str. n. 14. Ave., Regina.

Brauchen Sie eine Schreibmaschine? Wir haben ausgezeichnete Maschinen aller Systeme zu für Sie erschwinglichen Preisen. Verschulung oder Abzahlung. Preis von \$150 bis \$100.00. 2 Jahre Garantie. Schreiben Sie uns! Standard Typewriter Co., Limited. 1932 Hamilton Street, Regina, East.

Billige und gute Häuser Sie können sich ein billiges und gutes Haus bauen lassen, wenn Sie mich als Kontraktor nehmen. Erprobte Arbeit! Billigste Perfidon! Wegen Bauplänen wenden Sie sich an G. Schatz, 2136 Wallace Str., Regina. Phone 7847.

Schuhmacherwerkstätte mit Haus, Maschinen und allem Werkzeug zu verkaufen oder zu verrenten. Miete: \$15 monatlich, oder 750 Dollar alles insgesamt zu verkaufen. Abzahlung 250 Dollar, 60 Meilen von Regina; 750 Einwohner; einziger Schuhmacher, Reihe umgebung. Krankheitsdauer zu verkaufen. Angebot an Vor 64 „Courier“, 1835 Halifax Str.

Ein gutes Schmiedegeschäft in besser Lage, Saskatchewan ist mit Wohnhaus, Garage, elektrischen Licht und Wasserleitung, krankheitsdauer an Vor 73 „Courier“, 1835 Halifax Str. zu verkaufen. Angebot an Vor 73 „Courier“, 1835 Halifax Str., Regina, East.

Zu verpachten 1/2 Section Land, 12 Meilen östlich von Regina, 2 Meilen von der Bahn Gebäude und gutes Wasser vorhanden. Der Pächter hat die Ausrüstung von Weiser kauslich zu übernehmen. Anzfragen bei Joseph Lohd, 1826 St. John Str., Regina.

Offene Stellungen Mann gesucht! - Nach Erfahrung haben in Traktor und allen Farmarbeiten. Große mit Lohnangaben wie Alter und Erfahrung zu richten an Vor 56, Vanguard, East.

Suche einen Mann, der das Durfmachen und Schlachten gut versteht, für einige Monate, oder auf Jahr. Lohn nach Vereinbarung. Anschrift: P.O. Box 130, Fox Hallen, East.

Suche einen Jungen zum Vieh hüten und Melken für ganzen Sommer. 2 Pferde zum Reiten werden gehalten. Anzfragen mit Lebensbeschreibung an Aug. Kammer, Macroe, East.

Stellengesuche Alleinlebende Frau sucht Stellung, Haushalt ohne Kinderbetreuung. Angebote erbeten an Mrs. Phil Wagner, Tinton, East.

Schweizer, 28 Jahre alt, sucht Stelle als Traktorführer auf 15. April, eventl. früher. Um mit allen Farm-Maschinen und Arbeiten vertraut und kann kleinere Reparaturen selbst ausführen. Offerten mit Lohnangaben an den „Courier“, Vor 72, 1835 Halifax Str.

Mann, ledig, 29 Jahre, sucht Arbeit als Traktorführer, Gefährten an Holt Caterpillar und Treidmaschinen, mit allen Reparaturen vertraut. Alvin Berlage, Carmel, East.

Einige gebrauchten Autos sind sämtlich überholt; Garantie für 3 Tage Probe und 30 Tage kostenloser Ertrag von Teilen.

Farm zu verkaufen 480 Ader, leichter Boden, 14 Meilen östlich von Regina, zwei Meilen von C.N.S. Station, 350 Ader kultiviert, davon 100 Ader Sommerfallow. 6-Zimmer-Haus, Stall für 24 Stück Vieh und Pferde, Getreideweicher und andere Gebäulichkeiten. Unerschöpfliche Quelle mit gutem Wasser das ganze Jahr hindurch. Eine ausgezeichnete Farm für gemiddete Wirtschaft. Preis: \$25 per Ader, \$2000 Anzahlung, Rest nach Vereinbarung. Anzfragen: Vor 6 „Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina.

Neuer Abonnent Bestellzettel. An „Der Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina, East. Der Unterzeichnete bestell hi-rmit den „Courier“ und sendet sein erstes Vorgesand \$2.00 für das erste Jahr oder \$1.00 für das erste halbe Jahr...

Brauchen Sie eine Schreibmaschine? Wir haben ausgezeichnete Maschinen aller Systeme zu für Sie erschwinglichen Preisen. Verschulung oder Abzahlung. Preis von \$150 bis \$100.00. 2 Jahre Garantie. Schreiben Sie uns! Standard Typewriter Co., Limited. 1932 Hamilton Street, Regina, East.

Billige und gute Häuser Sie können sich ein billiges und gutes Haus bauen lassen, wenn Sie mich als Kontraktor nehmen. Erprobte Arbeit! Billigste Perfidon! Wegen Bauplänen wenden Sie sich an G. Schatz, 2136 Wallace Str., Regina. Phone 7847.

Suche Stellung als Ingenieur - langjährige Erfahrung in Tractor und Treidmaschinen, vertraut mit allen Farmarbeiten und Farmmaschienen. Deutsch-kath. Distrikt bevorzugt. Angebote mit Lohnangaben erbeten an Vor 67 „Courier“, 1835 Halifax Str., Regina.

Junge Deutsche wünscht Arbeit auf Farm. Ist mit jeder Farmarbeit vertraut. Angebote an Vor 62 „Courier“, 1835 Halifax Str.

Junges Ehepaar, keine Kinder, in den Farmarbeit. Haben schon 6 Jahre auf Farm gearbeitet. Anzfragen: G. Weiser, Ombon, East.

Zwei deutsche Landwirte, 29 und 22 Jahre alt, 4 und 2 Jahre auf Farm tätig, finden vor 1. April Stellung auf Farm. Angebote mit Lohnangaben sind zu richten an Vor 55 „Courier“, 1835 Halifax Str., Regina.

Deutsch-katholisches Ehepaar sucht Beschäftigung auf Farm oder landwirtschaftlichen, Frau zu jählicher Haus- und Feldarbeit bereit. Seit einem Jahre hier. Preise zu richten mit Lohnangaben an Joe. Koch, Zalabar, East.

Geld zu verleihen auf verbessertes Farm- und Städteigentum. International Loan Co., 404 Trust & Loan Bldg., Winnipeg.

Offizielle Nachricht! Einmündiger, aber nicht alle, Hering bei und höher, jeweils im Sommer unter jeder Garantie in Säcker und... 1. Zuerstlichen Zueinander... 2. Wirtschaftlich... 3. Einmalige... 4. Gewissen... 5. Ganz... 6. Nach... 7. Und... 8. Günstige... 9. Wirtschaftlich... J. G. Himmel, Deutscher Notar. 615 Main Str., Winnipeg, Man.

Stellengesuche Alleinlebende Frau sucht Stellung, Haushalt ohne Kinderbetreuung. Angebote erbeten an Mrs. Phil Wagner, Tinton, East.

Schweizer, 28 Jahre alt, sucht Stelle als Traktorführer auf 15. April, eventl. früher. Um mit allen Farm-Maschinen und Arbeiten vertraut und kann kleinere Reparaturen selbst ausführen. Offerten mit Lohnangaben an den „Courier“, Vor 72, 1835 Halifax Str.

Mann, ledig, 29 Jahre, sucht Arbeit als Traktorführer, Gefährten an Holt Caterpillar und Treidmaschinen, mit allen Reparaturen vertraut. Alvin Berlage, Carmel, East.

Einige gebrauchten Autos sind sämtlich überholt; Garantie für 3 Tage Probe und 30 Tage kostenloser Ertrag von Teilen.

Farm zu verkaufen 480 Ader, leichter Boden, 14 Meilen östlich von Regina, zwei Meilen von C.N.S. Station, 350 Ader kultiviert, davon 100 Ader Sommerfallow. 6-Zimmer-Haus, Stall für 24 Stück Vieh und Pferde, Getreideweicher und andere Gebäulichkeiten. Unerschöpfliche Quelle mit gutem Wasser das ganze Jahr hindurch. Eine ausgezeichnete Farm für gemiddete Wirtschaft. Preis: \$25 per Ader, \$2000 Anzahlung, Rest nach Vereinbarung. Anzfragen: Vor 6 „Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina.

Neuer Abonnent Bestellzettel. An „Der Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina, East. Der Unterzeichnete bestell hi-rmit den „Courier“ und sendet sein erstes Vorgesand \$2.00 für das erste Jahr oder \$1.00 für das erste halbe Jahr...

Brauchen Sie eine Schreibmaschine? Wir haben ausgezeichnete Maschinen aller Systeme zu für Sie erschwinglichen Preisen. Verschulung oder Abzahlung. Preis von \$150 bis \$100.00. 2 Jahre Garantie. Schreiben Sie uns! Standard Typewriter Co., Limited. 1932 Hamilton Street, Regina, East.

Billige und gute Häuser Sie können sich ein billiges und gutes Haus bauen lassen, wenn Sie mich als Kontraktor nehmen. Erprobte Arbeit! Billigste Perfidon! Wegen Bauplänen wenden Sie sich an G. Schatz, 2136 Wallace Str., Regina. Phone 7847.

Mitteilungen unserer Leser:

Musru

an die Farmer und alle Arbeitgeber
Zustimmens

(Eingeliefert)

Garte und lange Wintermonate für alle liegen hinter uns, und wenn es auch jetzt bald dem Frühling und der neuen Arbeit zugeht, so doch noch schwere Wochen bevor zu überwinden.

Wohl niemand von uns möchte leugnen, daß gerade der strenge Winter dieses Jahres besonders große Mühen mit sich gebracht hat, nachdem die gesamte Wirtschaft durch die ausgeprägten Kälteperioden des letzten Jahres arg durcheinergestellt war.

Wir wollen zugeben, daß seitens der öffentlichen und privaten Fürsorge manches Gute getan wird, doch damit allein zu helfen, ist natürlich nicht möglich, denn: Nur die Arbeit kann uns retten! Wenn nun aber festgelegt werden muß, daß gerade unter den deutschsprachigen Völkern die Not außerordentlich groß ist und sie teilweise infolge ihrer Unkenntnis in der englischen Sprache nicht die nötige Berücksichtigung in der öffentlichen Fürsorge finden, so ist es freudig zu begrüßen, wenn es sich die neugegründete Ortsgruppe des Verbandes deutschsprachiger Arbeiter zu ihrer besonderen Aufgabe macht, für die Brüder deutschen Stammes und deutscher Mutterzunge zu sorgen und somit an dem Wohle des gesamten Deutschstammes in weiterer Provinz mitzuwirken.

Farmer und Arbeitgeber! Helft auch Ihr in unserem Liebeswerk!

mandier unter Euch, der wenigstens den einen oder anderen über den Winter bei sich aufgenommen hätte, wenn es ihm nur möglich gewesen wäre. War es daher nicht unvermeidlich, daß nach Beendigung der Ernte eine Menge Farmerarbeiter mit ihrem recht bescheidenen Verdienst bald bei der Arbeits- und Wirtellosen in den Städten verwehte?

Wir wollen zugeben, daß seitens der öffentlichen und privaten Fürsorge manches Gute getan wird, doch damit allein zu helfen, ist natürlich nicht möglich, denn: Nur die Arbeit kann uns retten! Wenn nun aber festgelegt werden muß, daß gerade unter den deutschsprachigen Völkern die Not außerordentlich groß ist und sie teilweise infolge ihrer Unkenntnis in der englischen Sprache nicht die nötige Berücksichtigung in der öffentlichen Fürsorge finden, so ist es freudig zu begrüßen, wenn es sich die neugegründete Ortsgruppe des Verbandes deutschsprachiger Arbeiter zu ihrer besonderen Aufgabe macht, für die Brüder deutschen Stammes und deutscher Mutterzunge zu sorgen und somit an dem Wohle des gesamten Deutschstammes in weiterer Provinz mitzuwirken.

Farmer und Arbeitgeber! Helft auch Ihr in unserem Liebeswerk! Hierin haben wir in der kurzen Zeit unseres Bestehens mit Not und Tat zur Seite gestanden und manche Not konnten wir mit untern sich erschaffen den Mitteln lindern. Je mehr es, umgibt den Vermittler unter den Armen Arbeit zu verschaffen, und was wünschlich die meisten von ihnen eine Hilfsmittel, während Arbeitsplätze in der Stadt kaum zu finden sind. In diesem Winter die Zahl der Arbeits- und Wirtellosen in allen Städten unseres Landes.

Wir hoffen wohl alle das eigene Einkommen das Elend in den Städten zur Winterzeit, sich sicher ist



S. J. Smart

General-Superintendent für das Transportsystem der Canadian National Railway, Winnipeg, ist zurückgetreten, um die Stelle des Provinzministers für Eisenbahnen und Kanäle in der Bundesregierung anzunehmen.

Änderung der großen Not beitragen. Schreibt uns also bald, denn: Wer schnell hilft, gibt doppelt!

Möge daher unser Aufruf einen guten Erfolg haben, zu Tun und Fahren der in Not befindlichen Einwanderer und der notleidenden deutschsprachigen Familien.

Verband deutschsprachiger Arbeiter, Ortsg. Regina, 1200-11, 4de. Ebene 4-11

Eine Reise nach Rumänien

Regina, den 30. März
Die Leser des „Courier“ werden sich sicherlich auf den Anfang der Beschreibung meiner Reise nach Rumänien erinnern können; ich will jetzt die Fortsetzung davon schreiben. Die Sammler sind über schon gespannt, etwas zu hören.

Meine Reise war die Fremden haben ziemlich günstig verlaufen; ich bin nämlich mit der „Armen“ gefahren, die so viel gelobt wird. Leider hatte ich Schwierigkeiten mit dem Gewehr, wodurch mir viele Unannehmlichkeiten und „Anstoßen“ entstanden sind. In meinem Bag zeigte auch das polnische Visum. Ich mußte also an der polnischen Grenze mitten in der Nacht mit meinem Hund aus dem Zug und fremd wie ich war, nach einem Hotel suchen. Nach vielen Fragen fand ich am andern Morgen dann das Polnische Konsulat und habe nach langem Warten dort doch die Erlaubnis bekommen, die Grenze zu passieren. Als ich an die rumänische Grenze kam, kamen ein paar herrliche Männer in den Zug; ich kann nicht beschreiben, wie gemein sie waren. Ich verlor ihre Sprache nicht; ich hatte daher Angst vor der Unternehmung. Sie haben aber bloß auf das Rudel (Taschengeld) gesehen; als ich ihnen das gab, war alles gut.

Ich bin dann mit Freunden bei den Eltern eingeleitet; wir hatten nun 18 Jahre nicht gesehen, und die Begegnung war groß gewesen. Ich war kaum 5 Wochen da, so fragte schon ein Polizeibeamter nach meinem Hof. Die Antwort war nicht im „Kunde sein“, sagte er, „denn Visum lautet nur auf 30 Tage, und du bist nun schon so und so lange hier.“ Du betrügst ja den Staat! Man hat mich behandelt wie eine Verbrecherin. Von der Polizei mußte ich zum Gericht gehen. Dann gab man mir den Rat, nicht an Geld zu sparen, und das haben die Rumänen auch gewollt. Wenn ich fragte, wie man so viel Geld verlangen könne, gaben sie mir zur Antwort: „Du kommst ja aus Amerika; dort hat man doch viele Dollars.“ Aber ich war noch nicht durch alle Unannehmlichkeiten hindurch; denn ich mußte mich noch über die Grenze laufen! — Das waren zu viele Schwierigkeiten für eine Frau. In Rumänien kommt man nicht so leicht durch, wenn sie dort einen Hofen finden, um Geld herauszuholen.

Ich habe auf meiner Reise kein Vergnügen gehabt. Die Leute in Rumänien sind zu bedauern; seit sie nicht mehr zu Lasterreicht gehören, geht es ihnen erbsinnlich. Die Steuern werden noch immer von Zeit zu Zeit erhöht. Die Leute jammen beständig und sagen: „Wenn unter alter Kaiser Franz Josef noch lebte, wäre es mit uns armen Rufmännern nicht so weit gekommen.“ Die Getreidepreise sind so niedrig, daß die Leute fast nicht bestehen können. Alles in allem genommen, bin ich froh, daß ich die Rumänen los bin.

Die Rückfahrt war wenig angenehm; das Wetter während der Strecke war nicht sehr günstig. Zum Schluß sage ich allen Lesern ein frohes: „Grüß Gott!“ Aus der alten Heimat — von Familien Keller und anderen — habe ich viele Grüße auszusprechen, und ich selbst verbleibe

mit deutschem Gruß Frau Rosa Kupper, Regina, Sask.

Am 13. Jahrhundert hatten selbst in königlichen Palästen die Betten noch keine Matratzen, sondern nur Strohhäute.

Doppelte Silberhochzeit in Lemberg, Sask.

Am 7. Februar 1930 hielt die St. Michaelsgemeinde von Lemberg eine der schönsten Feste ab, die je in diesem Distrikt gefeiert wurden: Die Hochzeitsfeier. Die Jubelpaare waren Herr Joseph Mann und seine Ehefrau Maria (geborene Kleitcho) und Herr Franz Kleitcho mit seiner Ehefrau Margarete Dietrich. Alle vier Jubilare wurden in Custerreich geboren und kamen als Kinder mit ihren Eltern im Jahre 1892 nach Canada. Sie hatten die schweren Winterjahre im Quich mit durchzumachen; jetzt aber sind sie wohlhabende Farmerfamilien, und haben ihr fünfundzwanzigjähriges Hochzeitsjubiläum aus dementsprechend gefeiert.

Herrn Vater Schmebus, der das Hochamt gehalten hatte, überbrachte beim Abendessen Jubelpaare und Gäste durch das folgende, von ihm verfasste Gedicht:
Zum Jubiläum rief uns heut!
Die Glöde auf den Turme;
Es feiern ja zwei Paare heut!
Jubiläum wie im Turme.

„Schad“, daß man es nicht eher weiß,
Zu spät hat man sich gerichtet,
So sicher wie ich Schmebus heiß,
Ich hat Euch was gedichtet!

Doch machte ich noch den Versuch
In letzter Götterwehr;
Nachdem die Uhr schon zwölf schlägt,
Zu feiern diese Stunde.

Wir wollen an dem Ehrenstag
Euch beide herzlich grüßen
Und legen, wie man's nur vermag,
Glückwünsche Euch zu Rufen.

Der Joe und der Franz, das sind glückliche Leute,
Sie feiern ihr Silberjubiläum ja heut,
Die Frauen sind munter an ihrer Seit,
Ein Vierteljahrhundert, das ist hübsch viel Zeit.
Klepp, klapp, klapp, klapp, klapp, klapp.

Der Joe hat gefährt in dem Lemberg-Distrikt, klapp, klapp,
Er hat viel erzählt und den Mund oft verpöckelt, klapp, klapp,
Mit Pferd fuhr er erst, jetzt mit Automobil,
So schnell, daß die Frau manchmal fühlte recht schwell,
Klepp, klapp, klapp, klapp, klapp, klapp.

Der Franz hat gefährt im Allala-Distrikt, klapp, klapp,
Bei Wind hat er Staub fast wie Wolken verflücht, klapp, klapp,
Er ist halt so geschafften;
Die Leute haben sich gelacht,
Wenn sie den Joe als trafen.

Vom Franz, da weiß man nicht so viel,
Er wohnt so abgelegen;
Doch Koppel ist er auch vom Stiel
Und denkt, es sei ein Segen.

Da möge Gott auch fernherhin
Euch seinen Segen spenden,
Dah für die ganze Zukunft hin
Zum Wohl sich's möge wenden!

Dieses Gedicht wurde von beiden Jubelpaaren mit Freude und großem Dank aufgenommen; die Begleitung stieg aber aufs höchste, als Herr Schmebus noch ein Lied von 8 Strophen vertrat, das er nach der Melodie: „Was klappert die Mühle am rauschenden Bach“ sang. Herr Joseph Koff begleitete ihn. Hier sind einige Verse dieses Liedes:

Doch fuhr er drauflos und sagt: „Mir wie „get up“!
Im Herbst will ich haben den herrlichen „crop“,
Klepp, klapp, klapp, klapp, klapp, klapp.

Sie waren zwei Männer und eine Gehilf, klapp, klapp,
Und beide verdrachen sich kein „treue Hül“, klapp, klapp,
In Arbeit und Müde, in Freud' und im Leid,
Denn das mir gibt Hoffnung auf glückliche Zeit,
Klepp, klapp, klapp, klapp, klapp, klapp.

Jetzt wünschen wir Glück und was sonst Ihr noch braucht, klapp, klapp,
Eid gut zueinander, daß's nicht so oft raucht, klapp, klapp,
Und helft Euch einander mit mildereiter Hand,
Daß das Euch einigt ziert der goldene Kranz,
Klepp, klapp, klapp, klapp, klapp, klapp.

Wir wünschen Gesundheit für noch viele Jahr, klapp, klapp,
Gott geb' Euch, geeignete, glückliche Paar', klapp, klapp,
Daß Hochzeit Ihr feiert im goldenen Glanz,
Wenn fünfzig der Jahre verdrachten sind ganz,
Klepp, klapp, klapp, klapp, klapp, klapp.

Und fällt Euch der Stab vorher aus der Hand, klapp, klapp,
So führ' Euch Gott ein in das herrliche Land, klapp, klapp,
Noch Lieder man singet in ewiger Freud',
dort oben in Himmels Glückseligkeit!
Klepp, klapp, klapp, klapp, klapp, klapp.

Einfender dieses, Herr Martin Mann, erneuert gleichzeitig sein Abonnement und bittet um Zusendung eines Kalenders.
(Den beiden Jubilaren die besten Wünsche des „Courier“!)

Fehlen Stärke und Energie?



Lugatone baut bessere Gesundheit

Bei Einkäufen erwähnen Sie bitte, den „Courier“.

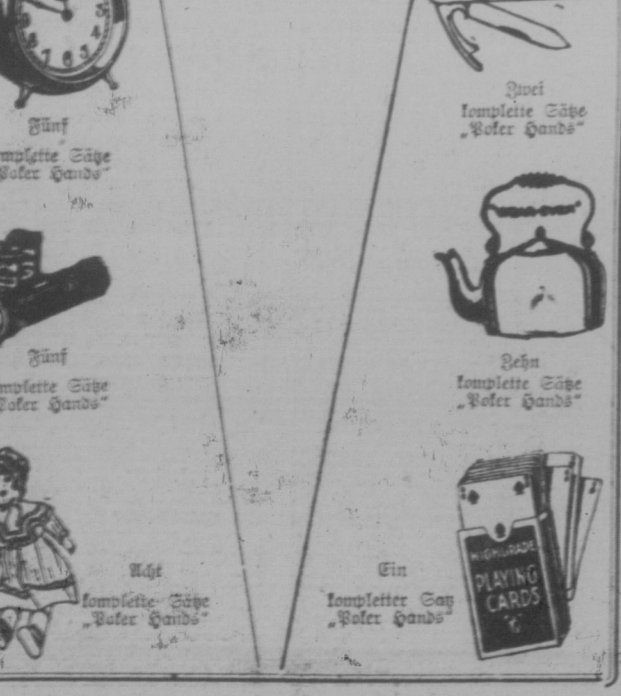
Sammeln Sie die POKER HANDS

Die im Turret fein geschnittenen Tabak verpackt sind, dieselben können für wertvolle Geschenke ausgelöst werden.

POKER HANDS

sind auch in den folgenden populären Marken verpackt.

- Dirie Plug Rauch-Tabak
- Stonewall Jackson Zigaretten (Nur in Tischpalettsen zu 5 Stück)
- Ogden's Cut Plug Tabak
- Big Ben Kautabak
- Winchester Zigaretten
- Millbank Zigaretten
- Old Chum Tabak
- Kex Zigaretten



Army and Navy wöchentliche Nachrichten

Morgen! Staunenswerte Ermäßigung in unserem Bargain Basement

- Wir verkaufen stets billiger!**
- Autodecken** hübsch gemalt in Farben **\$1.95** Stellergehoß
- Farben, Lacke und Email** 1/2 Pint-Püchlein, alle Farben **15c** Stellergehoß
- Möbel-Politur** Sechs-Linzen-Röhre, stromerhellstes Öl für Möbel, Regular 3% **19c** Stellergehoß
- Gummigürtel** für Männer, Reg. 25c **12c** Stellergehoß
- Knabenhosen** lange, aus Tweed, grau mit roten und braun, Alter 6 bis 12 Jahre, Regular \$2.50, Sonderpreis **\$1.45** Stellergehoß
- Sonderangebot in Kurzwaren**
 - Bedrucktes Tischgarn, 30 verschiedene Farben, 2 für ... 5c
 - „Red-Hat Brand“ (Weste), in allen Farben, 12 Pards ... 25c
 - Puderbeutel, 10 für 25c ... 7c
 - Schwämme, 10 für 10c, 3 für 10c
 - das Tüchlein ... 3c
 - Plantanien - Perlmutterknöpfe, 10 für 20c die Serie, jetzt ... 10c
 - 200 gewöhnliche Tischnadeln 2c
- Stapelwaren**
 - Sicherheitsnadeln, die Serie mit 12 Stück ... 5c
 - Saarnadeln, 3 Päckchen ... 5c
 - 5-Pard Rolle Band, weiß oder schwarz ... 4c
 - Nadeln, sortiert, d. Päckchen 2c
 - Spannen, 10 für 10c
 - Metzgermesser, komplett ... 15c
- Knabenanzüge** aus grauen, braunen, redbraunen Tweeds und blauer Charrette, regulär bis \$10.50, Alter: 10 bis 16 Jahre, Sonderpreis **\$3.95** Stellergehoß
- Strumpfhalter** für Männer, breites Gummiband, Reg. 35c **19c** Stellergehoß
- Herrenkrawatten** „Four-in-Hand“, prachtvolle Farben, Regular 75c, jetzt **29c** Stellergehoß
- Gummistiefel** hübsch, bei Schmutzweiser der ideale Gummistiefel für alle Familienmitglieder, Preis von **\$1.49** bis **\$2.98** Stellergehoß

WE ALWAYS SELL FOR LESS
ARMY & NAVY
DEPT. STORE 11TH AT BROAD